

# NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ PROUDNICOVÉHO VOZU

# TATRA

TYPU

87



dávají v typu 87 do Vašich rukou vůz, dosahující nejvyšší rychlosti více než 160 km/hod.

Před málo roky byla tato rychlost světovým rychlostním rekordem automobilovým. Jízda v proudnicovém voze Tatra s motorem vzadu jest tak bezpečná a plynulá, a v důsledku svého tvaru tak hladká a klidná, že teprve pohled na rychlo-  
měr Vás přesvědčí o daleko větší rychlosti, než jste před-  
kládali. Nezapomínejte proto ani při znamenitém způsobu  
sedění na silnici a při bezvadně seřizovaných brzdách býti pa-  
mětlivi, že řídíte velmi rychlý vůz a že brzdová dráha v rych-  
losti 160 km/hod. je dva a půlkrát tak dlouhá jako v rychlosti  
100 km!

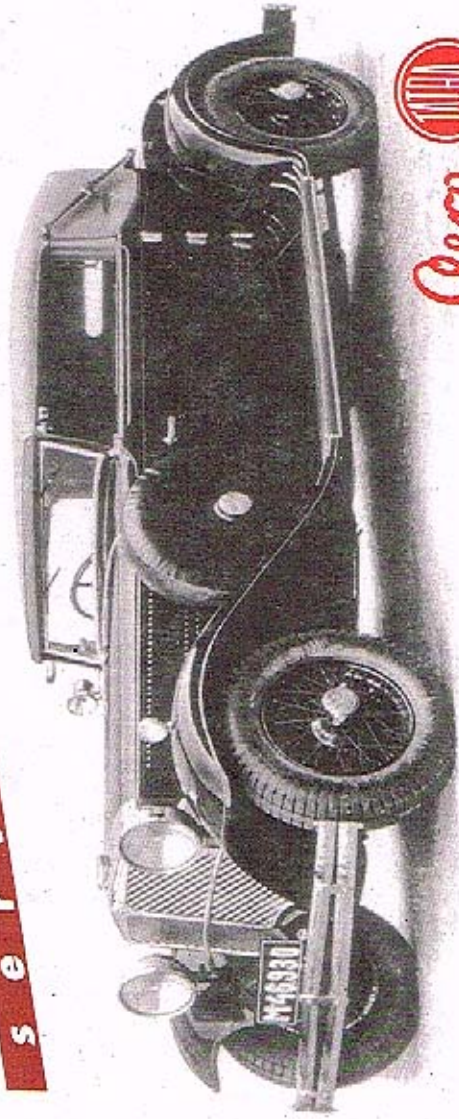
**Jezděte proto opatrně a vždy s nejvyšší  
pozorností.**

Uvedené pokyny jsou určeny jak pro odborníky, tak i pro  
soukromé jezdce.

Tato knížka předpokládá praktické jízdní znalosti a jest  
určena k dalšímu prohloubení znalostí i k podrobnému se-  
znání stavby našeho nového typu.

# Veteran service

Aktuální nabídka  
[www.veteranservice.cz](http://www.veteranservice.cz)



Výroba dobového příslušenství, profilových těsnění na historická vozidla  
a náhradních dílů na vozy Aero a Tatra

## O B S A H:

	Strana		Strana
Označení čísel . . . . .	6	Svíčky . . . . .	33
Záruka . . . . .	6	Vedení pohonných látek . . . . .	33
Změny, služba . . . . .	8	Ukazatel stavu pohonné látky . . . . .	33
Technické údaje . . . . .	9	Síto pohonné látky . . . . .	34
Rozměry vozu . . . . .	9	Spouštěč a osvětlení . . . . .	35
Příprava k jízdě . . . . .	11	Baterie . . . . .	35
Natočení motoru . . . . .	11	Osvětlovací dynamo . . . . .	35
Zastavení motoru . . . . .	12	Pojistky elektr. okruhů . . . . .	35
Zajižďení nového motoru . . . . .	12	Přepínací skříňka . . . . .	38
Návod k obsluze . . . . .	12	Vypínač pro stop-světla . . . . .	38
Pravidelná prohlídka . . . . .	13	Světlomety . . . . .	38
Ošelřování karoserie a vozu . . . . .	14	Seřízení světlometů a dálkového světla . . . . .	38
Přyzové obruče . . . . .	15	Spouštěč . . . . .	39
Výměna kol . . . . .	15	Obsluha spouštěče . . . . .	39
Garážování vozu . . . . .	17	Rozebrání spouštěče . . . . .	40
Mazání . . . . .	17	Chlazení . . . . .	40
Mazací tabulka . . . . .	18	Chladič vzduch a sloupání vozu . . . . .	40
Denně, každých asi 4000 km . . . . .	18	Olejový teploměr . . . . .	40
Každých asi 10000 km . . . . .	18	Spojka . . . . .	41
Ústřední mazání . . . . .	20	Spojkové šlapadlo . . . . .	41
Olejová nádržka ústředního mazání . . . . .	20	Zadní náprava . . . . .	41
Popis vozu . . . . .	21	Seřízení . . . . .	41
Všeobecná část . . . . .	21	Udržování kol . . . . .	42
Pohonné soustrojí . . . . .	23	Perování zadní nápravy . . . . .	42
Motor . . . . .	23	Převody . . . . .	42
Mazací soustava motoru . . . . .	24	Čištění převodů . . . . .	43
Olejový filtr, šterbinový filtr . . . . .	24	Přední náprava . . . . .	43
Olejové čerpadlo motoru . . . . .	26	Seřízení předních kol . . . . .	44
Písty a pístní kroužky . . . . .	26	Tlumiče nárazů . . . . .	44
Komprese . . . . .	26	Řízení . . . . .	45
Rozebrání motoru . . . . .	26	Brzdy . . . . .	47
Zplynovač . . . . .	31	Ruční a nožní brzda . . . . .	47
Nastavení . . . . .	31	Životnost . . . . .	48
Vzduchový filtr . . . . .	31		
Zapalování . . . . .	31		
Seřízení zapalování . . . . .	33		

vzduchem chlazený  
osmiválcový motor  
tvaru V

zplynovač

zadní  
náprava

odvětrávací  
líštiová  
okenice

zpětné okénko

prostranný  
prostor na  
zavazadla

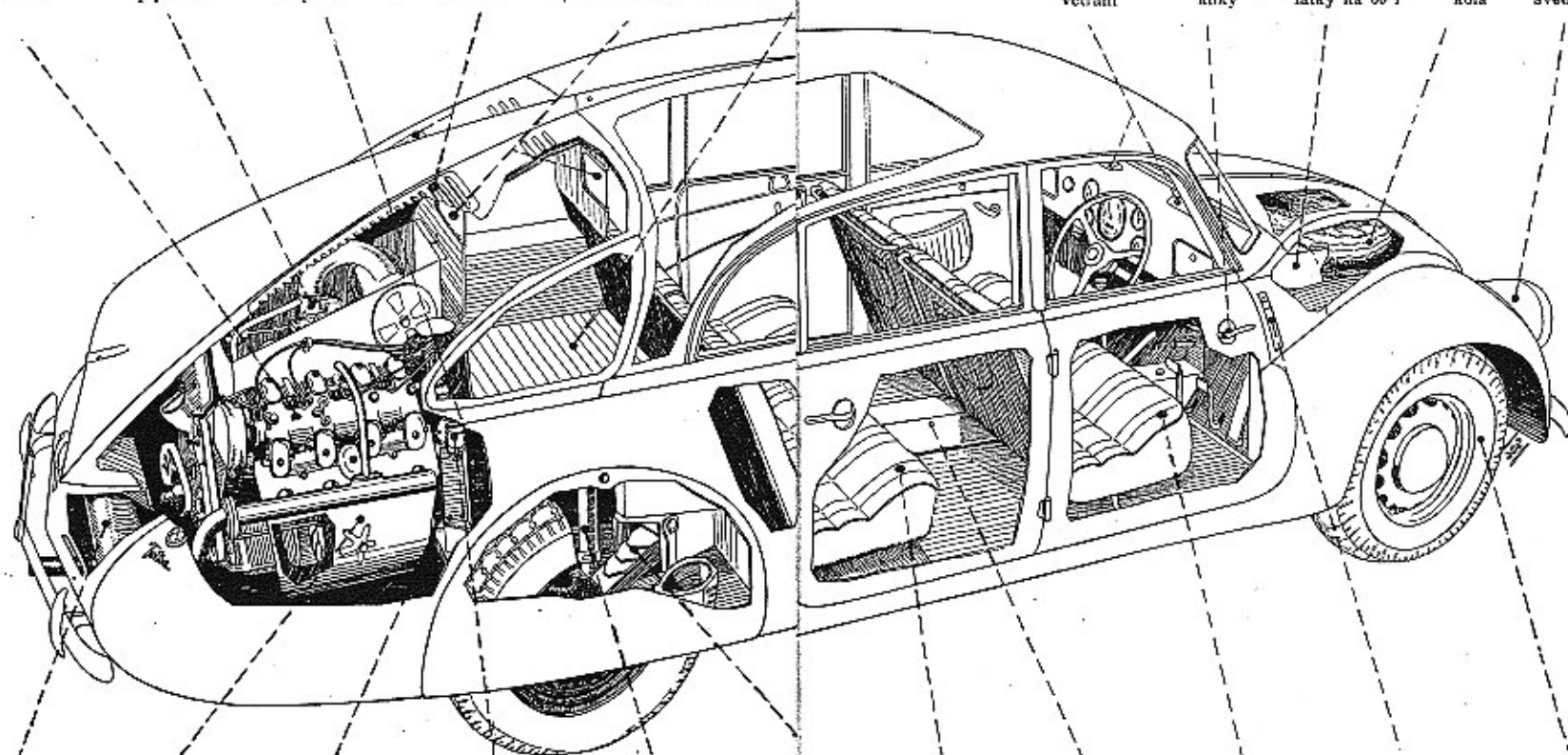
větrání

zapuštěné  
klíčky

nádrž pohonné  
látky na 60 l

2 náhradní  
kola

zapuštěné  
světlomety



výfukový  
hrnec

ventilátor

pryžové  
uložení

čerpadlo  
pohonné látky

zadní tlumič  
nárazů

kantileverové  
pero

zadní vypořá-  
dovaná lavice  
pro 3 osoby

střední nosník  
samonosné  
karoserie

dvě oddělená  
křesla vpředu

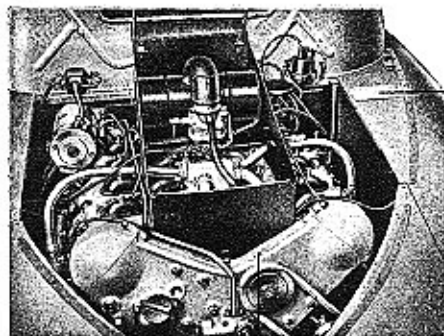
zapuštěné  
ukazatele směru

jednotlivě  
odperovaná  
přední kola

## Označení čísel.

Výrobní číslo vozu a jméno výrobce jsou vyraženy na štítku umístěném pod zadním krytem na pravém blatníku.

Číslo motoru jest zřetelně vyraženo na pravém boku řetězové skříně.



výrobní číslo

číslo motoru

Tato čísla jsou důležitá pro vystavení evidenčního čísla, triptyku nebo karnetu. Tato čísla požadujeme též při objednávce náhradních součástí.

Čísly jsou opatřeny též: všechny součásti výstroje, jako rozdělovač, spouštěč, dynamo, zplynovač atd.

## Záruka:

(Po dobu platnosti vlád. nař. ze dne 12. června 1936, čís. 165 Šb. z. a n.).

U dodaného vozidla (též podvozku), pokud jest ho používáno normálním způsobem, ručí dodávající firma prvému jeho majiteli po př. držiteli po dobu 9 měsíců ode dne převzetí vozidla (podvozku) za nedostatky, které se vyskytnou na vozidle v důsledku prokazatelně vadného materiálu, nebo vadné práce, avšak s výhradou, že budou splněny všechny další podmínky.

Záruka omezuje se podle volby dodávající firmy, buď na pouhé dodání náhradních částí, které jí byly písemně oznámeny ihned po zjištění jako vadné a které po obdržení a prozkoumání uznala vadnými, nebo na jejich opravu v dílnách dodávající firmy, nebo v opravárnách, které zmocnila k záručním pracím.

Výlohy spojené s dodávkou vozidla nebo vadného předmětu do dílen k opravě, s dopravou náhradních součástí k opravě a výlohy za obal, dále výlohy za rozebrání a opětné sestavení součástí, za vyslání montérů (jejich cestovní výlohy a pracovní čas) nejdou v žádném případě k tíži dodávající firmy. Výjimku činí pouze výdaje za vlastní rozebrání a opětné sestavení součástí, které spadají do záruky a byly uznány dodavatelem jako vadné, pokud jsou prováděny v dílnách dodávající firmy nebo v opravárnách, které tato firma zmocnila k záručním pracím a to po dobu prvých tří měsíců počínajíc dnem převzetí vozidla. Dodávající firma neuznává však žádných nároků na náhradu škod jakéhokoliv druhu, vzniklých v přímé nebo nepřímé souvislosti se zjištěnou závadou.

Majitel po př. držitel vozidla není rovněž v žádném případě oprávněn zrušiti koupi vozidla, nebo požadovati snížení jeho kupní ceny, domáhati se náhrady jakéhokoliv druhu a pod. a vzdává se výslovně všech uvedených nároků.

Jsou-li montéři vysláni k opravě vozidla mimo dílny dodávající firmy nese majitel, po př. držitel vozidla nejen náklady spojené s vysláním a prací montérů, ale i veškerou zodpovědnost za škody povstale jak na vozidle, tak osobám, které v něm sedí, jakož i za škody třetích osob a věcí.

Ze záruky jsou vyloučeny veškeré předměty, které dodávající firma sama nevyrábí, jako na příklad: elektrické zařízení (spouštěcí, zapalovací, osvětlovací, signalizační, akumulátorové skupiny a podobně), měřicí přístroje, kuličková ložiska a podobně, zpružiny, tlumiče, pneumatiky, skla, laky a podobně, dále karoserie, pokud nebyly vyrobeny dodávající firmou, jakož i ztracené předměty a podobně. Ve všech takových případech postoupí dodávající firma majiteli po př. držiteli vozidla, ovšem bez jakékoli záruky se své strany, veškeré jí příslušející záruční nároky, které má proti svým dodavatelům.

Dodávající firma neručí za přirozené opotřebení vozidla, nebo jeho jednotlivých částí a za škody a poškození, které vznikly nedostatkem péče o vozidlo, opomenutím, nezkušeností, nebo jinými sníženými schopnostmi řidiče, zanedbáním nepatrných vad, nebo přetěžováním vozidla, i když toto není trvalé. Rovněž tak neprovádí dodávající firma v záruce bezplatně udržovací práce, spojené s používáním vozidla (na př. čištění vozidla a jeho součástí, stavění brzd, nabíjení akumulátorů, výměnu a doplňování mazacích a pohonných hmot a j.).

Nárok na záruku zaniká: bylo-li vozidlo poškozeno; jestliže změny na vozidle nebo opravy vozidla a jednotlivých jeho částí byly provedeny mimo dílny dodávající firmy, nebo dílny zástupců a opraven, které dodávající firma zmocnila, anebo byla-li některá součást nebo část vozidla nahrazena součástmi nebo částmi, které nebyly dodány dodávající firmou.

Uznání záručního nároku a provedení bezplatné záruční opravy nezakládá nároku na prodloužení záruční lhůty, jejíž celková doba 9 měsíců jest nepřekročitelná.

Majitel po př. držitel není oprávněn v průběhu záruční lhůty, ani při jejím dospívání ku konci, požadovati bezplatnou prohlídku vozidla, nemůže-li udati určitých vad a nemůže též požadovati od dodávající firmy, aby hledala vady na vozidle.

Dodávající firma zasílá náhradní díly potřebné k výměně na dobírku; uzná-li odvolání za oprávněné, připíše přijatou částku ve prospěch účtu zákazníkova.

Zástupci nemají práva rozhodovati o bezplatné náhradě.

Ukáže-li se při provádění prací spojených s opravou v záruce, že bezpečnost jízdy a bezvadný provoz vyžaduje dalších oprav, nebo dodávky dalších součástí, které však dodávající firma na základě záruky není povinna dodati, má firma právo provést a zaúčtovat majiteli po př. držiteli vozidla, i bez jeho souhlasu, takové další práce a dodávky.

Nahrazené vybrané součásti stávají se majetkem dodávající firmy.

### Změny.

Vyhraňujeme si provést změny ve stavbě vozu, nezavazujeme se však nikterak, prováděti je bezplatně na vozech již dodaných.

### Služba.

Každé zastoupení TATRA resp. smluvní dílna vynasnaží se postarati se co nejlépe o Váš vůz proti obvyklému vyúčtování, nepřebíráme však žádné záruky za mechanické práce provedené na voze mimo vlastní dílny TATRA.

## Technické údaje.

Počet válců . . . . .	8
Vrtání a zdvih . . . . .	75/84 mm
Obsah válců . . . . .	1 2·96
Výkon . . . . .	KS 75
Spotřeba pohonné látky mimo město . . asi 1	14—15/100 km
Spotřeba oleje . . . . . asi 1	0·25/100 km

### Převody:

1. rychlost . . . . .	1 : 4·7
2. rychlost . . . . .	1 : 2·95
3. rychlost . . . . .	1 : 1·706
4. rychlost . . . . .	1 : 1·086
zpáteční . . . . .	1 : 5·92

Převod zadní nápravy . . . . .	1 : 3
Rozměry pneumatik . . . . .	6·50 × 16"

Obsah nádržky pohonné látky . . . . . asi 1	60
z toho pomocná zásoba . . . . . asi 1	10

Množství oleje v motoru . . . . . asi 1	9
Množství oleje v převodu a zadní nápravě . asi 1	4·5
Množství oleje v nádrži kapalinové brzdy . asi 1	0·5
Množství oleje v nádrži ústředního mazání . asi 1	0·5

### Rozměry vozu.

Rozehod kol vpředu a vzadu . . . . .	1250 mm
Rozvor . . . . .	2850 mm
Největší délka . . . . . asi	4740 mm
Největší šířka . . . . . asi	1670 mm
Největší výška . . . . . asi	1500 mm
Světlá výška nad zemí (při běžném zatížení) . asi	230 mm
Váha vozu (prázdný) . . . . . asi	1300 kg
Váha vozu (přípraven k jízdě) . . . . . asi	1370 kg
Nahuštění pneumatik vpředu . . . . .	1·2 atm.
Nahuštění pneumatik vzadu . . . . .	2 atm.
Cestovní rychlost trvalá . . . . . asi	135 km/h
Největší rychlost přechodná . . . . . asi	160 km/h
Stoupavost (při běžném zatížení) . . . . . max.	35 ‰

## Příprava k jízdě.

Vůz je v továrně přesně seřízen a přezkoušen, o čemž objednatel se může přesvědčit při společné krátké přejímací jízdě.

Na počátku jízdy nutno přesvědčit se, zda jest:

1. dostatek pohonné látky,
2. dostatek oleje v motoru, vytažením měřicí tyčinky (vyobr. str. 23).
3. dostatek oleje pro kapalinovou brzdou, (vyobr. str. 17),
4. dostatek oleje pro ústřední mazání, (vyobr. str. 17),
5. správně nahuštěné pneumatiky,
6. veškeré světelné i signalizační zařízení v pořádku,
7. brzdy a řízení v pořádku,
8. dokumenty ve voze.

### Natočení motoru.

Rychlostní páku postaviti na volný chod. Zapojiti zapalování zasunutím klíčku do přepínací skřínky. Knoflík zplynovače zcela vytáhnouti. Ruční páčku plynovou nastavit na vydatnější množství směsi. Spouštěcí tlačítko na přístrojové desce přitlačit, načež motor naskočí; okamžitě povolit, když motor byl uveden v chod.

Je-li motor v chodu, musí býti ruční plynová páčka nastavena tak, aby motor nedosáhl příliš velkého počtu otáček.

Knoflík zplynovače způsobující přívod bohatší směsi se nastaví zpět do původní polohy.

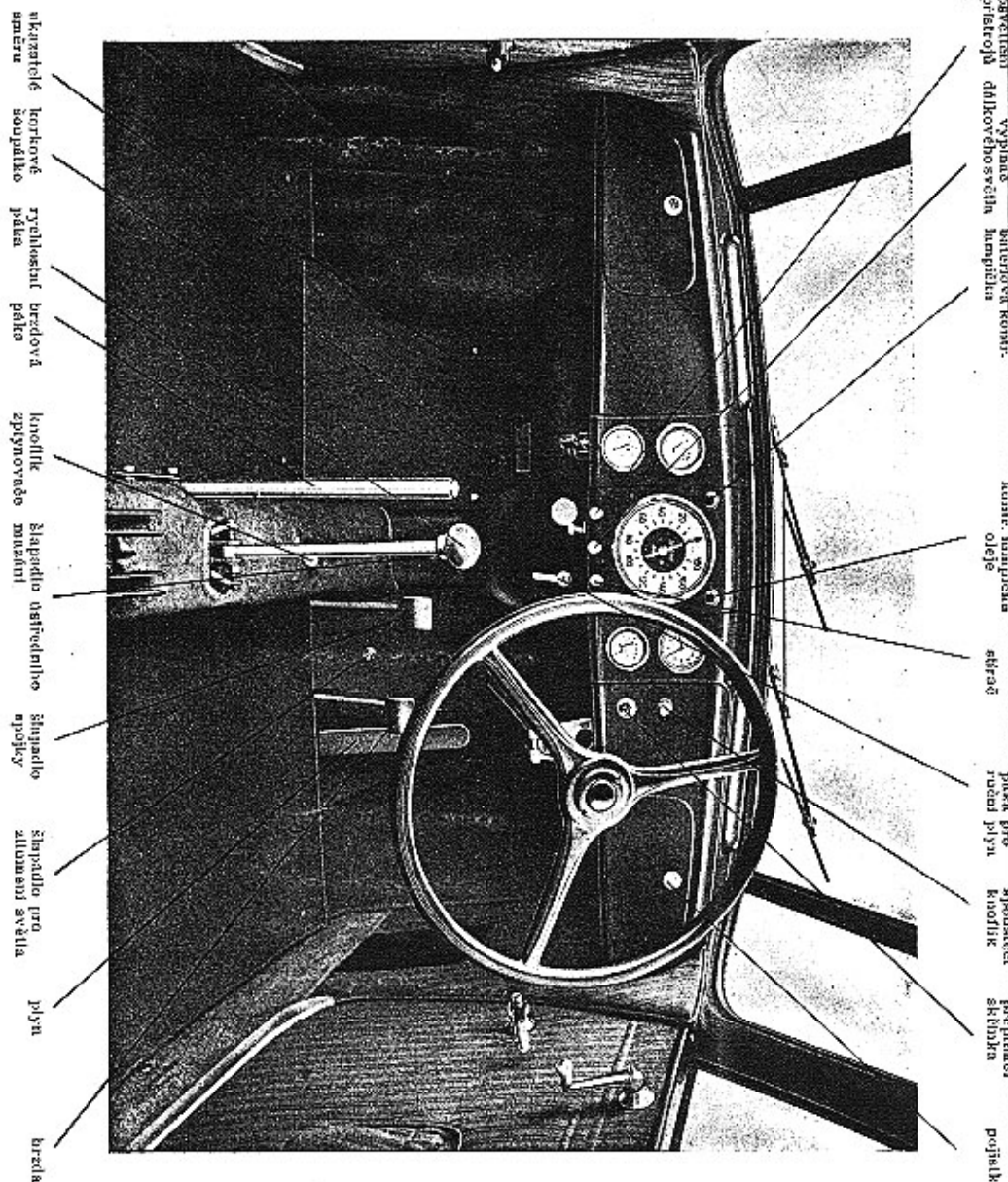
Příliš dlouhé zapojení knoflíku zplynovače způsobuje vadný chod motoru. Dostatečně zahřátý motor nepotřebuje k opětovnému natočení knoflíku zplynovače.

### Natočení zahřátého motoru.

Postup jest tentýž, jen není zapotřebí vytahovati knoflík zplynovače.

### Protočení motoru ruční klikou.

K nasazení ruční kliky jest třeba otočiti znak TATRA na zadním nárazníku, (vyobr. str. 27) potom otevřítí zadní poklop, vytáhnouti zasouvátko na ochranném plechu nad výfukovým hrncem, načež se nasadí klika.



## Zastavení motoru.

Klíček zapalování postaviti na nulu a vytáhnouti. Zapalování u motoru v klidu neoponechávati zapnuté, protože baterie se vybijí a opětovné natočení je ztíženo.

## Zajíždění nového motoru.

Motor jest již v továrně pečlivě zaběháván, přesto však doporučuje se prvých 2000—3000 km zajížděti vůz se zvýšenou opatrností a šetřiti motor. Především jest důležité, nepřiváděti chladný motor nikdy ihned do velkého počtu otáček. Teprve potom, když jest motor zahřát, lze jej přivésti do vyšších otáček, přesto však se doporučuje, pokud jest motor plombován, nepřekročiti hranici 90—100 km nejvyšší rychlosti.

Šetřiti motor při zajíždění se mnohonásobně vyplatí.

## Návod k obsluze.

Správné jezdění a pečlivé ošetřování snižují udržovací výlohy Vašeho vozu.

1. Vyjížděti jen se zcela nízkým počtem otáček první nebo druhou rychlostí, a to pokud možno bezhlučně. Přiváděti motor do vysokých otáček a při vysokém počtu otáček natáčeti, jest netoliko škodlivé, ale i nebezpečné a označuje starujícího jako špatného jezdce.

2. Jízda budiž plynulá, nikoliv stále přidávati plyn a v zápětí brzdití. Dobrý jezdec brzdí málo a zřídka. Před překázkami nutno vždy včas zpomaliti ubráním plynu. Brzdití se má pouze v nutných a neočekávaných případech, poněvadž každým zabrzděním se zvyšuje opotřebení brzdového obložení a spotřeba pohonných látek k rozjetí vozu.

3. Knoflík zplynovače během jízdy musí býti vždy spuštěn dolů.

4. I zkušený jezdec sleduje stále rychlost na rychloměru. Červené rysky na rychloměru označují nejvyšší přípustnou stálou rychlost pro ten který stupeň zařazené rychlosti. Počet rysek odpovídá běžnému označení rychlostních stupňů 1—4. Krátkodobě se tyto rychlosti mohou překročiti (při předjíždění a t. p.)

5. Veškerým signálním zařízením na rozvodné desce nutno věnovati pozornost, zvláště kontrolní žárovce olejového mazání.

6. Při dlouhých příkrých sjezdech možno přecházením nižší rychlosti použití motoru jako pomocné brzdy. Po několika minutové jízdě motor se zahřeje na běžnou provozní teplotu a pak je nutno ruční páčku volného chodu naříditi tak, aby volný chod motoru byl co nejnižší. Příliš rychlý chod na prázdnno zaviňuje velkou spotřebu pohonné látky a vyžaduje ustavičného brzdění, zatím co zvolna běžící motor se pro běžné tempo sám přibrzďuje.

7. Nikdy nenechat motor běhat na volný chod déle než je nutno, poněvadž jest nebezpečí poškození převodové skříně.

8. Nikdy nenechati běžeti motor v uzavřené vozovně, protože výfukové plyny obsahují životu nebezpečný jed, působící okamžitě bezvědomí.

## Pravidelná prohlídka.

Kromě čištění, mazání, prohlídky pryžových obručí atd., nedoporučuje se prováděti na voze žádné zvláštní práce, naproti tomu při vyskytnuvších se rušivých zvucích má býti ihned pátráno po příčině, aby rychlým vyšetřením se zjednala náprava a zabránilo větším škodám. Dáti provésti pouze odborníkům.

Pravidelně nutno prohlížeti stav oleje v motoru a převodech.

Měsíčně nebo každých 1500 km jest prohlížeti odborníkem:

brzdy, viz str. 47,  
řemeny větráků, viz str. 40,  
rozdělovač, viz str. 34,  
baterii, viz str. 35,  
přívod benzínu, viz str. 33,  
postavení předních kol, viz str. 44,  
rozvodový řetěz motoru, viz str. 30

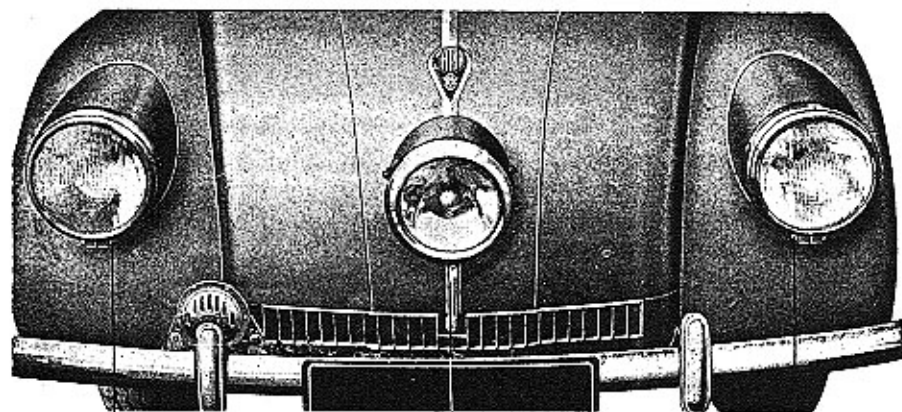


## Ošetřování karoserie a vozu.

Vůz omývá se jen čistou houbou, ne příliš silným paprskem vody a nepříliš studenou vodou.

Polštářování zavřeného vozu jest čistiti nejlépe vyssavačem prachu, kožené polštářování měkkým hadříkem.

Otevření uzávěru předního poklopu, stejně jako vzadu, děje se tak, že rukojeť vytáhneme natolik, pokud připouští uzávěr, načež ji otočíme proti směru hodinových ručiček asi o 90 stupňů, až pocítíme uvolnění zarážky. Pak se poklop dá zvednouti.



šroub upevňovacího kroužku

uzávěr poklopu

šroub upevňovacího kroužku

Uzavření děje se opět tímto způsobem opačně.

Jest dbáti, aby byly dobře uzavřeny oba poklopy, obzvláště přední.

Všeobecně jest ošetřování i vynaložená péče na karoserii, barvu, polštářování a krytů pro majitele, který svůj vůz chce udržovati v dobrém stavu, samozřejmě a bylo by zbytečno toto téma ještě dále rozváděti.

## Pryžové obruče.

Tlak nahuštěných pryžových obručí má býti u osmiválce vpředu 1.2 atmosféry, vzadu 2 atmosféry. Zkoušeti vždy spolehlivým tlakoměrem.

Nahuštění pryžových obručí při častých jízdách vozu má býti zkoušeno týdně, na cestách denně. Za horka vzduch nevy pouštíme.

Při málo nahuštěných obručích zvětšuje se tření mezi vzdušnicí a pláštěm, obruč se zahřívá a rychle se opotřebuje. Při píchnutí jest ihned zastaviti pokud možno bez brzdění a postižené kolo vyměnit, protože i sebekratší jízda s prázdnou vzdušnicí ničí pryžovou obruč i ráfek. Plynulá jízda a jemné brzdění jsou předpokladem pro dlouhé trvání obručí.

Kdo jezdí rychle, má dbáti obzvláště na častější kontrolu tlaku vzduchu předních obručí.

Při použití sněhových řetězů jest připevniti tyto současně na obou stranách a doporučuje se, používatí jich pouze v případě nevyhnutelné potřeby. Při jízdě se sněhovými řetězy doporučujeme odejmouti uzavírací kryty zadních kol v karoserii a jezdit bez těchto.

## Výměna kol.

Zvedák vytočíme jen natolik, aby nová nahuštěná pryžová obruč měla dostatek místa.

Pro zvedák jsou umístěny na čtyřech místech karoserie vespod vozu u kola podložky, na něž se nasadí kuželovitá hlava zvedáku. (Nasaditi pouze na těchto čtyřech místech, jinak nebezpečí promáčknutí karoserie.)

Při výměně zadních kol musí býti nejprve sňat kryt zadní kolové výdutě.

To se děje tak, že nasadíme kolovrátek na šestihran, tento zatlačíme a otočíme o 90 stupňů.



Tím se závěr uvolní, kryt se překlápí a vytáhne. Při nasazení krytu nutno dbáti, aby čepy správně zalehly do závěsů. Nepoužívatí násilí.

U předních kol před uvolněním upevňovacích matek nutno sejmouti ozdobné víčko, a to tak, že se pozvednou tři na víčku se nalézající zapuštěné páčky a víčko samotné se opatrně sejme. Kdyby snad vytažení víčka z jakéhokoliv důvodu šlo těžce, použijte šroubováku, avšak bez násilí. Potom uvolníte šrouby kola. Ty jsou označeny písmeny. „P“ znamená do prava utahovati, do leva uvolňovati. „L“ znamená do leva utahovati, do prava uvolňovati. Doporučujeme nahuštěné kolo připravit si již v blízkosti pracovního místa, aby výměna byla rychleji provedena a vůz nestál příliš dlouho a volně na zvedáku. Při nasazení nového kola nutno dbáti, aby kolo sedělo soustředně.

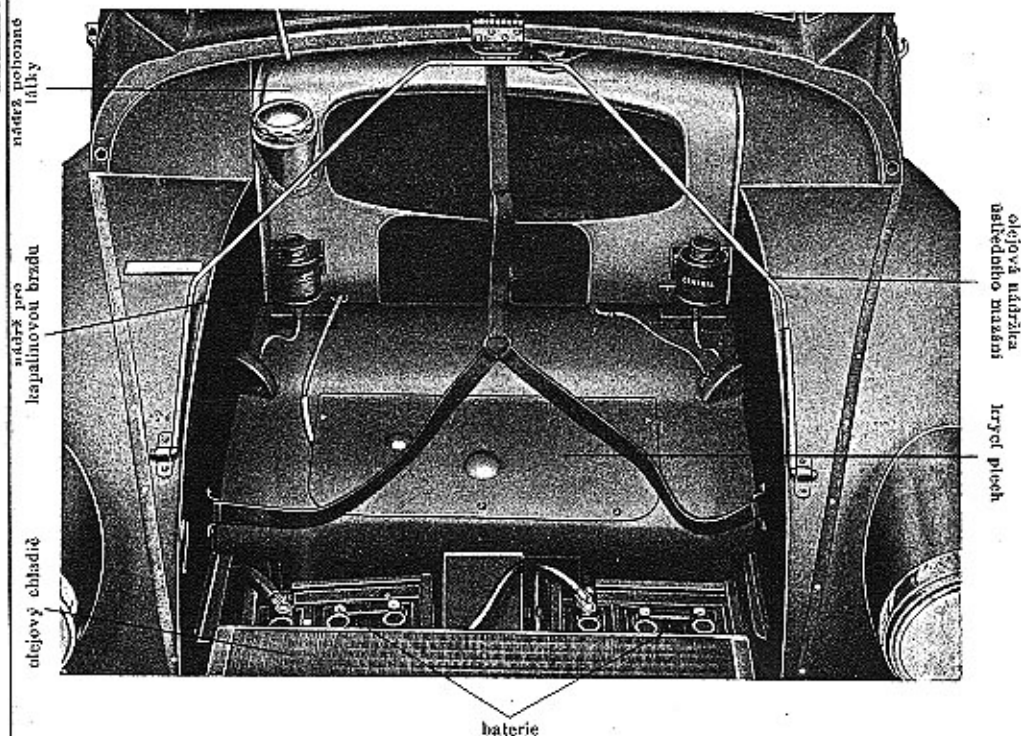
Šrouby musí být přitahovány stejnoměrně a musí být dotaženy dříve, než je odstraněn zvedák. Jestliže kolo dosedne na zem dříve, než šrouby byly dotaženy, jest nebezpečí chybného sedění kola a jeho postupného uvolnění. Doporučuje se šrouby kol potřítí častěji tukem.

## Garážování vozu.

Vozovna budiž suchá, pokud možno ne příliš chladná a chráněna před sluncem. Dříve než vůz zajede do vozovny, má být důkladně očištěn. Baterii nutno prohlížeti i tehdy, není-li vůz v provozu. Při delším garážování mají být pneumatiky odlehčeny a ne příliš silně nahuštěny.

## Mazání.

Ústrojí udržovati v čistotě, stejně jako všechny pohybující se plochy, mazací přípojky, spoje, jakož i motor. NASHROMÁŽDĚNÝ KAL VNIKÁ NEPOZOROVATELNĚ DO ÚSTROJÍ A ZPŮSO-



buje předčasné opotřebení. K mazání jest použití jen dobrých značkových olejů a tuků. Pro zadní nápravu, vyrovnávací a převodové soukolí jest použití zvláštního převodového oleje. Řídicí ústrojí jest mazáno ústředně. Přední ložisko spojky musí býti naplněno vždy čerstvým tukem, bylo-li na spojce jakkoliv pracováno.

### Mazačí tabulka.

#### Denně.

Nejméně jednou denně, nebo vždy po 100 km jízdy uvésti stlačením šlapadla (vyobr. str. 10) v činnost ústřední mazání. Tím způsobíme, že čerpadlo ústředního mazání maže tato místa:

- 4 perové čepy vpředu,
- 4 klouby spojovací tyče,
- řízení,
- nožní ústrojí,
- řadicí táhla.

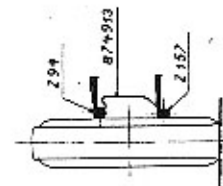
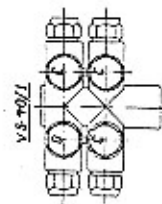
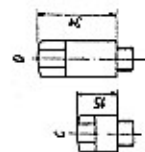
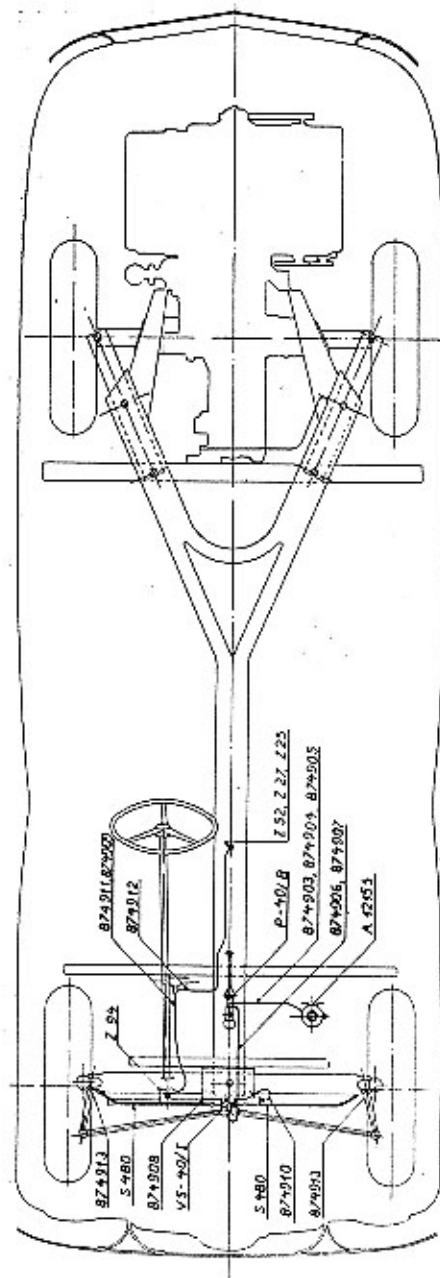
Olejová nádržka ústředního mazání (vyobr. str. 17) budiž stále naplněna. Stav oleje v motoru budiž udržován na správné míře. Olej v motoru jest měniti po prvých 500 km a po každých dalších 4000—5000 km. Každých asi 1000 km jest dobře promazati tukem čepy zadního pérového závěsu. (Vyobr. str. 45).

#### Každých asi 4000 km:

Motor spouštěče a dynamo (vyobr. str. 21) naolejovati několika kapkami oleje. Víčko rozdělovače sejmouti a na plstěnou ucpávku ve středu vačky kápnouti několik kapek oleje. Neolejovati příliš mnoho. Tukovou mazničku na rozdělovači jest pootočiti a je-li třeba, též naplniti. Vnitřní ústrojí rozdělovače udržovati v čistotě.

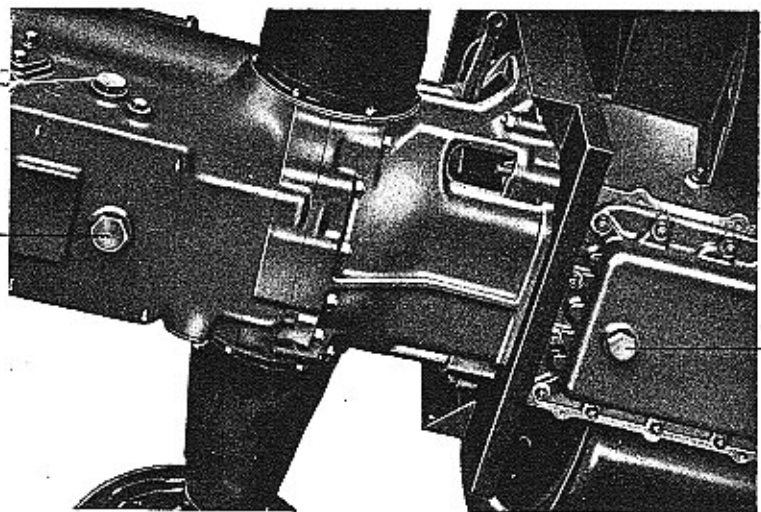
#### Každých asi 10.000 km:

Náboj předního kola rozebrati a naplniti tukem. Vypustiti olej převodové skříně i skříně zadní nápravy, vypláchnouti petrolejem a naplniti až k okraji pozorovacího otvoru novým olejem. (Pozorovací šroub) (vyobr. str. 20).



pozorovací šroub  
pro převody a  
zadní nápravu

vypouštěcí šroub  
pro olej převodů  
a zadní nápravy



vypouštěcí šroub  
pro olej motoru

pohled na soustrojí zespodu

U převodové skříně se olej vypustí dole, postraním otvorem se propláchne a naplní až k okraji postraního otvoru novým olejem. Po této práci uzávěrky i těsnění pečlivě očistí a utáhnou.

### Ústřední mazání.

Vpředu uprostřed nad hlavním nosníkem vedle šlapadla spojky jest šlapadlo (vyobr. str. 10) čerpadla ústředního mazání.

Čerpadlo uvádí se v činnost stlačením šlapadla nohou. Přesnou činnost zařízení objasní připojený návod. Naše ústřední mazání má vpředu 1 čtyřmístní rozdělovač. Při jízdách na špatných silnicích a při deštivém počasí doporučuje se mazati častěji.

### Olejová nádržka ústředního mazání.

Olejová nádržka (vyobr. str. 17) v prostoru pod předním poklopem jest upevněna vedle nádrže pohonných látek a pojme asi 0.5 litru oleje, což postačuje pro 50ti násobné mazání. (Používatí motorového oleje.)

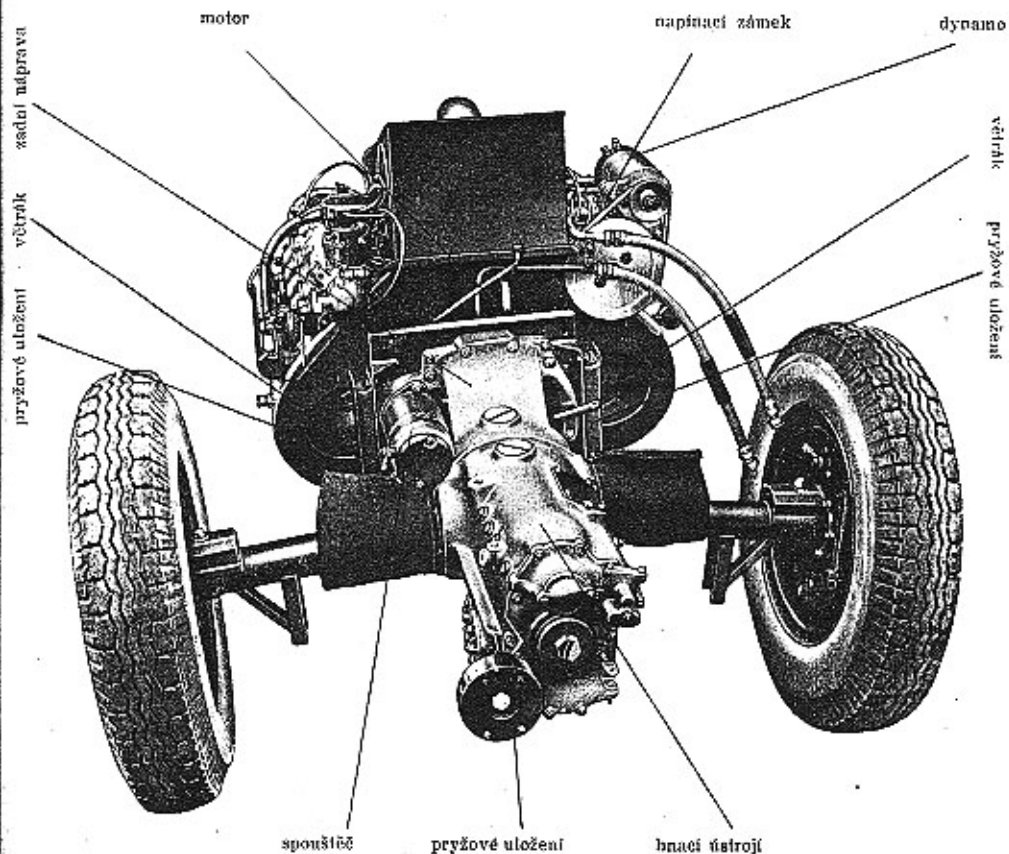
Nádržku nutno vždy včas naplniti.

## Popis vozu.

### Všeobecná část.

Proudnicový automobil TATRA typ 87, s motorem vzadu, v základních svých rysech sestává ze samonosné ocelové karoserie, přední nápravy upevněné na středním nosníku a hnacího soustrojí uloženého na pryži v karoserii.

Proudnicová linie karoserie nebyla vytvořena jako nový módní tvar, nýbrž jest nezbytností k dosažení nejvyšších rychlostí při pokud možno nejmenším výkonu motoru a tím i při nízké spotřebě pohonných látek.



motor

napídací zámek

dynamo

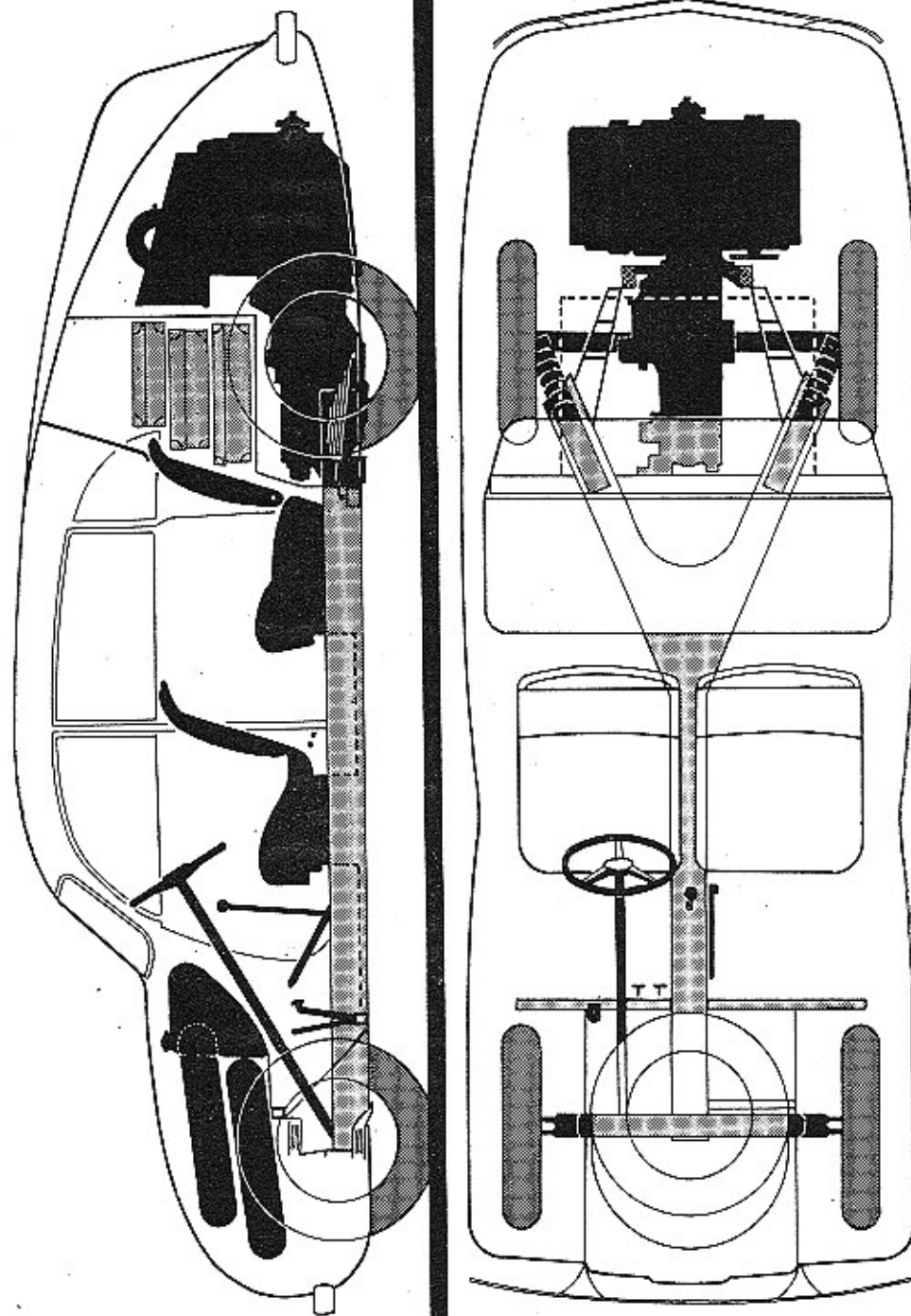
ventilátor

pryžové uložení

spouštěč

pryžové uložení

hnací ústrojí



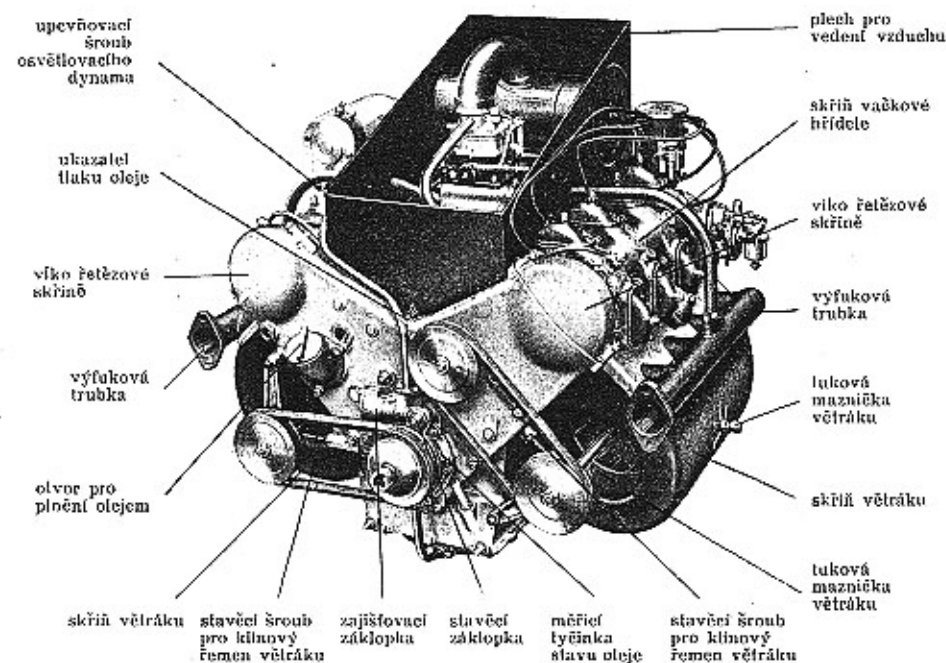
Ocelová karoserie zajišťuje posádku největší bezpečnost při nejnižší možné váze vozu. Jednotlivé lisované části jsou co nejpečlivěji svařeny a vytvářejí tak uzavřené pevné těleso. V tomto tělesu je vzadu pohonné soustrojí, (vyobr. str. 21) sestávající z motoru, převodů a zadní nápravy, uložené na třech pryžových podkladech tak, že je karoserie od hluku a chvění soustrojí odloučena. V předním dílu karoserie jsou organicky včleněny přední náprava a řízení.

### Pohonné soustrojí.

Sestává z motoru, zadní nápravy a převodů.

### Motor.

Motor je čtyřtaktní, výbušný, vzduchem chlazený osmiválec. Válců jsou uspořádány ve dvou řadách vždy po čtyřech



válcích do tvaru V. Obě řady svírají spolu úhel 90 stupňů. Každá řada válců jest chlazená proudem vzduchu od větráků. Větráky jsou takového výkonu, že chlazení motoru jest pro všechny provozní okolnosti vyhovující. Tím odpadá zdlouhavé ošetřování choulstivého vodního chlazení.

Rízení visutých ventilů (OHV) děje se na každé straně motoru zvláštním vačkovým hřídelem. Pohon vačkových hřídelů obstarává řetěz, který běží, dobře mazán, v uzavřené řetězové skříni.

### Mazací soustava motoru.

Mazání motoru jest tlakové, ozubeným čerpadlem. Chlazení oleje obstarává olejový chladič, umístěný pod předním čelným krytem (vyobr. str. 17). Tento chladič dostojí všem úkolům kladeným naň počasím i stoupáním. Za chladného ročního období doporučujeme snížit účinnost chlazení tím, že část plochy chladiče zakryjeme. Tlakovým mazáním jsou mazána tato místa: ložiska klikového hřídele, ojnicí ložiska, ložiska vačkových hřídelů, ložiska vahadel, a styčná místa mezi vahadly a ventily. Stěny válců jsou mazány olejem, odstříkovaným ojnicemi. Výše tlaku v mazacím okruhu jest určena stavěcím ventilem (vyobr. str. 23) k tomu účelu již v továrně seřízeném.

Dále jest do olejového vedení vestavěn zajišťovací ventil (vyobr. str. 23), chránící olejový chladič i olejové vedení před nebezpečným stoupaním tlaku.

K odstranění nečistot z mazacího okruhu je:

1. vestavěno v klikové skříni síto a

2. v olejovém vedení zařaděn moderní olejový filtr, tak zvaný „štěrbínový“, pevně spojený se spojkou, při jejímž vypnutí jsou lístky štěrbin vždy proti sobě poněkud pootočeny a tím zbaveny event. nečistot.

Plnění oleje děje se k tomuto účelu určeným otvorem na řetězové skříni (vyobr. str. 23), a nemá dosahovati výše, než k hořejší značce (vyobr. str. 23) měřící tyčinky.

Stav oleje v motoru zjišťujeme takto: tyčinka se otře, znovu zasune do skříně motoru a po opětovném vytáhnutí se na ní zjistí výše hladiny oleje. Přirozeně, že měření stavu oleje se smí prováděti, jen když motor jest v klidu.

Doporučujeme k mazání každý značkový olej, má-li tyto vlastnosti:

	V LÉTĚ	V ZIMĚ
Měrná váha při 20° C . . . . .	max. 0·920	max. 0·920
Viskozita při 50° C . . . . .	14—18° E	7—10° E
Viskozita při 80° C . . . . .	min. 3·4° E	2·5° E
Obsah popele . . . . .	max. 0·01 %	max. 0·01 %
Číslo kyselosti . . . . .	max. 0·07	max. 0·07
Bod tuhnutí . . . . .	—	min. —19° C
Prost vody a asfaltu.		

Častější výměnu oleje v motoru u zajeťého vozu nikterak nepředpisujeme, jest však přirozeně jen ve prospěch stroje. Dostačuje zcela, je-li stav oleje v klikové skříni pravidelně doplňován a vždy po 4000—5000 km vyměněn. Výměna oleje jest nutností při nastalém teplém či studeném ročním období. Při rozebrání motoru, při němž jsou snímány hlavy válců a válce, jest olej bezpodmínečně obnoviti a pročistiti síta. Dbejte, zda kontrolní lampička oleje při chodu motoru vždy klidně svítí. To jest důkazem správného tlaku v mazacím okruhu. Jestliže lampička zhasne, jest ihned zastaviti motor a pátrati po příčině zhasnutí. Příčinou může býti: nedostatek oleje v klikové skříni, pojistka nebo žárovka přepálena, poškození kabelu nebo svorky. Jestliže není patrno žádná z uvedených závad, jest vyšroubovati olejový řadník (vyobr. str. 10) z motoru a vyzkoušeti natáčením motoru při vypnutém zapalování, zda je tlak ve vedení. Jestliže je tlak ve vedení a lampička přes to nesvítí, jest řadník vadným a nutno obstarati v nejbližší prodejně nový. Není-li závada zjištěna v řadníku, jest poškozen mazací okruh, v kterémžto případě se nesmí s vozem jezdit.

## Olejové čerpadlo motoru

jest zubové s touto funkcí: ssaje horký, v nejnižším místě motorové skříně shromažďující se olej a tlačí jej přes šterbinový filtr chladičem k mazaným místům. Doporučujeme v jistých časových úsecích čistiti šterbinový filtr. Jest uložen pod prostorem pro zavazadla a jest přístupný po vyjmutí dna tohoto prostoru. Čištění provádíme povolením dolního uzávěrového šroubu a vypuštěním oleje. Jest ale dobře, po prvých 10.000 km a potom vždy po každých dalších 15.000 km filtr vymontovati a vyčistiti, a to tak, že po uvolnění horních 6 malých víčkových šroubků vytáhneme celou vložku a vymyjeme v benzínu. V dolní nádržece zůstavší znečištěný olej musí býti rovněž odstraněn a nádržka vyčištěna. Náplň nového oleje do motoru má se díti nálevkou se sítkem, aby se zachrály hrubší nečistoty.

### Písty a pístní kroužky.

Písty jsou z lehkého kovu, spolehlivého provedení světové pověsti a opatřeny pístními i stěracími kroužky.

### Kompresa.

Kompresa musí býti ve všech válcích stejnoměrná, o čemž se přesvědčíme známým způsobem protočením motoru ruční klikou. Příliš nízká komprese jest v důsledku nesprávného uzavírání ventilů, nebo vadného těsnění pístů resp. pístních kroužků. Vadná komprese se projevuje nedostatečným výkonem motoru a zvýšenou spotřebou. Opravu jest provésti v nejbližší dílně TATRA.

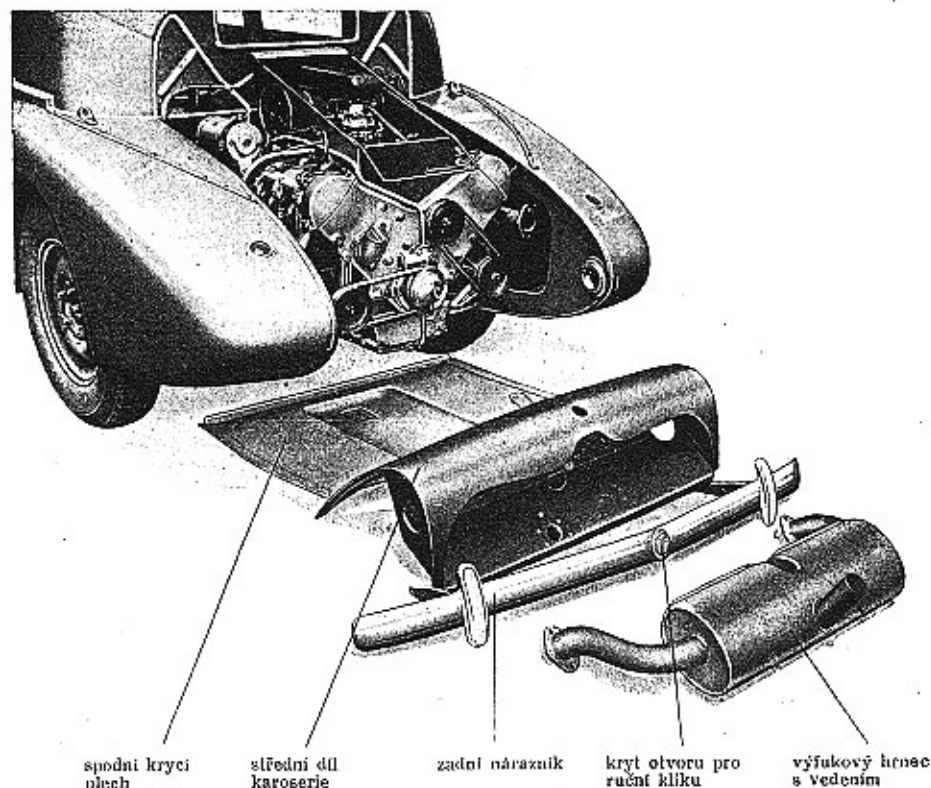
### Rozebrání motoru.

Jestliže se ukáže potřeba důkladného vyčištění motoru, uvádíme krátký návod ke správnému rozebrání a sestavení.

Střední díl zadní části karoserie (vyobr. str. 27) dá se vyjmouti, aby se snadno dosáhlo vytáhnutí motoru.

Postup při rozebrání této části jest tento:

1. Odebrati výfukový hmoec i s výfukovým vedením.
2. Sejmouti zadní nárazník.



3. Uvolnití několik malých šroubů a vytáhnutí směrem dozadu střední část karoserie.
  4. Odejmouti spodní krycí (ochranný) plech pod motorem.
  5. Olejová vedení, elektrické kabely, spojovací tyče atd. příslušně sejmouti a po uvolnění upevňovacích 8 šroubů vytáhnouti motor vodorovně, směrem vzad.
- Obdobně jest postupovati při vestavení motoru do vozu.

### Celková prohlídka motoru typu 87.

Nejprve po uvolnění příslušných šroubů i připojených trubek a tyčí sejměte plech pro vedení vzduchu (vyobr. str. 23),

načež možno sejmuti nassávací trubku i se zplynovačem. Potom přikročíte k rozložení skříní vačkových hřídelů. Po sejmutí obou krytů na řetězové skříně protáčíte motor tak dlouho, až je viditelný řetězový zámek; řetěz může být poté otevřen. Pro usnadnění protáčení se vyberou zapalovací svíčky. Ten konec rozpojeného řetězu, který vychází pod řetězovým kolem se připevní drátem, aby nevyklouzl do řetězové skříně. Druhý konec se opatří dlouhým drátem, který po vytažení tohoto konce řetězu na druhou stranu řetězové skříně, umožní zase jeho správné vtažení při sestavení.

Nyní rozeberete skříně vačkového hřídele, když před tím jste odebrali skříně ventilátoru, ventilátory, výfukové trubky, (vyobr. str. 23). Při tom nutno dáti pozor na těsnicí vložku z Buna-gumy, aby nebyla poškozena při rozložení skříně vačkového hřídele. Vložka, která jinak sedí velice pevně ve skříně vačkového hřídele, nesmí být vytržena násilím současně se skříní, protože by se poškodil těsnicí prsteneč z Buna-gumy. Spíše je nutno pokoušet se lehkými poklepy kladiva vložku uvolnit. Další rozebírání hlav válců, válců samotných, případně i pístů jest po uvolnění dlouhých šroubů v hlavách válců jednoduchá. Jde-li o výměnu pístů, zabroušení ventilů atd., postačí dosud popsané rozložení. Také prohlídka ojničních ložisek jest po tomto rozložení dobře možná.

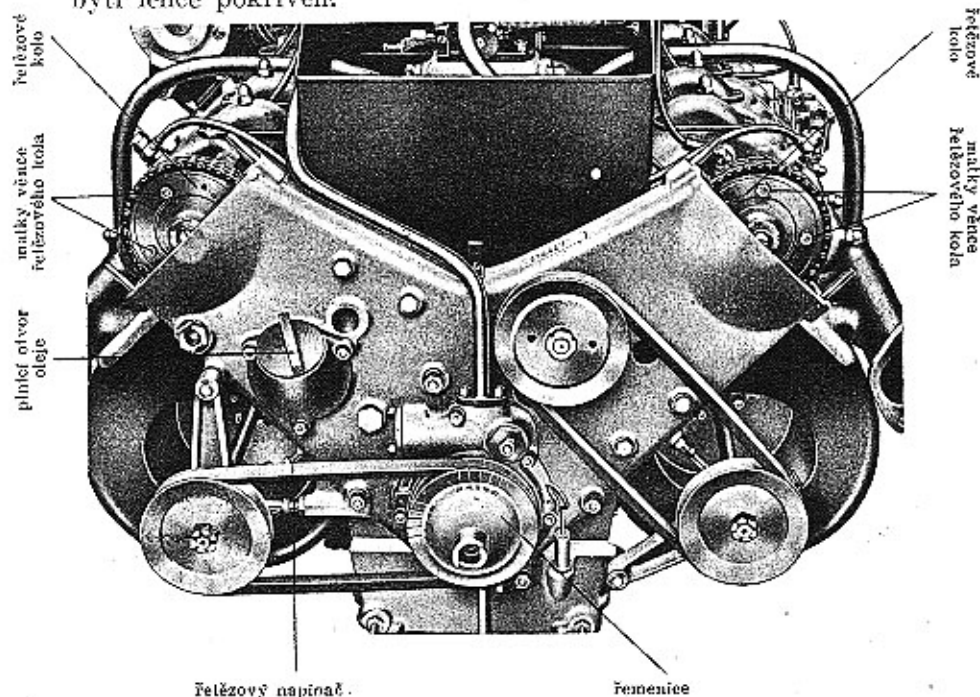
Po odebrání spodního krytu jest další rozebrání ojničních ložisek i výjmutí spodních pánví hlavního ložiska snadnou záležitostí. Má-li být vyňata i kliková hřídel, musí být odejmuto olejové čerpadlo a poté, po uvolnění příslušných šroubů (5 kusů 8 mm matek a 1 10 mm matka) odtažena směrem vpřed řetězová skříně. Po uvolnění ústředního šroubu jest odejmouti řetězové kolo, (vyobr. str. 29), sedící na klikové hřídeli, a to pomocí odnímačího zařízení. Zmíněný ústřední šroub se vyšroubuje asi 5 mm a může sloužit jako podpěra pro odnímačí zařízení. Když potom odeberete ještě setrvačnický a za setrvačnickem se nalézající kryt, může být rozložen také klikový hřídel.

Opětné sestavení nebude činiti odborné dílně potíže po výše uvedeném postupu rozebírání.

V následujícím poukážeme na několik bodů, jež mohou usnadnit sestavení resp. seřízení motoru.

1. Při sestavování řetězové skříně oba spodní šrouby 8 mm řetězové skříně utáhnouti jen lehce, protože tento díl

řetězové skříně nespočívá na pevném podkladě a mohl by být lehce pokřiven.



2. Při nasazování olejového čerpadla dbáti naznačeného rýhování.

3. Při sestavování válců s válcovými hlavami neutahovati příliš šrouby, protože pak zvýšením teploty motoru snadno mohou prasknouti.

4. Při nasazování skříně vačkového hřídele (bez zřetele na polohu vačkového hřídele!) nutno věnovati zvýšenou pozornost kuličkám nasazeným ve vahadlech, jež svým oplošením dolehnou na ventily. Poněvadž se kuličky příliš lehce otáčejí, nanese se na hlavici vahadla trochu tuhého tuku, abychom udrželi kuličky v žádané poloze.

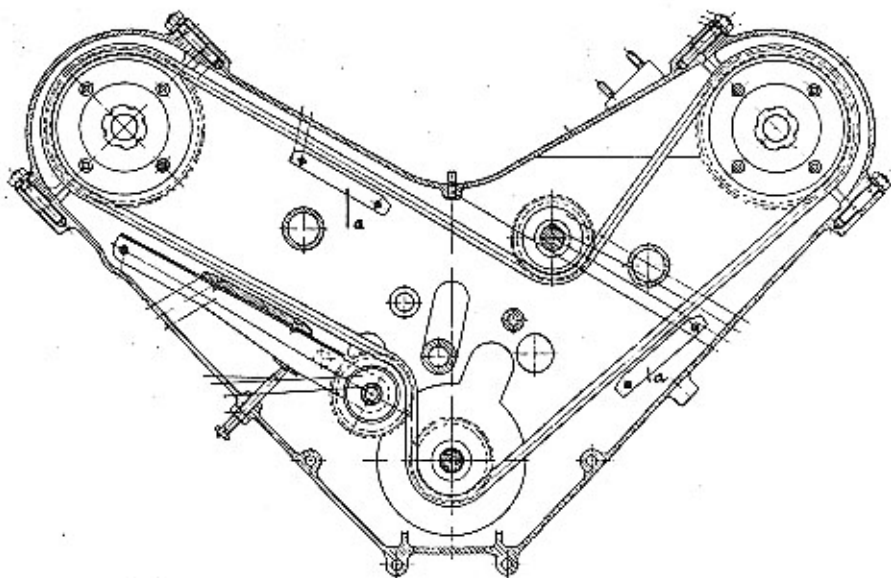
Pozor: Nasaditi na výfukové ventily opět čepičky z tvrzené oceli!

5. Po vestavění olejového čerpadla (při čemž nutno dbáti značky na rýhování) a nasazení řemenice (nahore) může být přikročeno k nastavení ventilových časů. To jest u tohoto motoru zvláště jednoduché. Nejprve protáčíme kliko-



vou hřídeli tak dlouho, až na řemenici umístěná značka „L“ jest přesně naproti značce „O“ na skříní. Potom otáčí se vačkovou hřídelí tak dlouho, až na řetězových kolech umístěné rysky se značkou „O“ v n ě, stojí rovnoběžně s okrajem řetězové skříně.

Nyní řetěz uzamkněte a řetězovým napínačem (vlevo na straně řetězové skříně, vyobr. str. 29) napněte tak, aby se řetěz dal promáčknouti prstem asi 5 mm. Toto přezkoušení možno provésti otvorem pro naplňování olejem na řetězové skříní. (Pozor: před zkoušením správného napnutí řetězu jest nutno protočiti trochu motor v opačném směru proti směru hodinových ručiček.)



Zvláště jest dbáti, aby řetěz běžel na filtrovém vedení „a“ přesně tak, jak je naznačeno v nákresu.

Při uzavírání řetězového zámku a při napínání řetězu se pravděpodobně posune poněkud udané postavení. („L“-ryška na řemenici proti značce „O“ na skříní, rysky na řetězových kolech vačkového hřídele rovnoběžně s okrajem řetězové skříně).

Správné postavení však lze opět snadno obnoviti, postupujeme-li dále takto: Řetězová kola (po př. věnec řetězového kola) jsou připevněna 4 šrouby. Uvolníte-li tyto 4 matky, (vyobr. str. 29), může býti vačkový hřídel, na němž jest ko-

touč kola naklínován, otočen, při čemž však ozubený věnec zůstane státi.

Je-li tedy bod „L“ na řemenici nastaven proti rysece „O“, otáčíte vačkovou hřídelí (při pevně stojícím ozubeném věnci) tak dlouho až rysky „O“ stojí rovnoběžně s okrajem řetězové skříně.

Na to utáhněte opět pevně matky.

V tomto postavení otevře se sací ventil při vůli asi 0,15 mm asi 15 stupňů před horním mrtvým bodem.

### Zplynovač.

Nedoporučujeme jakékoliv rozebírání trysek a jiných zařízení zplynovače, a kde snad musí býti k tomu přikročeno, dáti to provést pouze zkušenému odborníkovi. Zplynovač jest dodavatelem co nejpečlivěji seřízen. Nastavní zplynovače Zenith Stromberg EE1 jest následující:

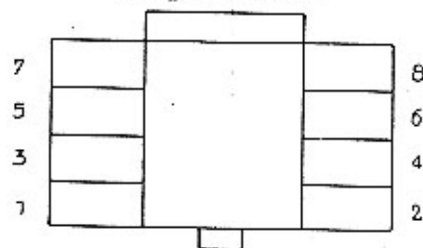
difusér 24,6,  
hlavní tryska 45—46,  
tryska pro běh na prázdno 65.

Přesný popis zplynovače jest v připojeném návodu.

### Vzduchový filtr.

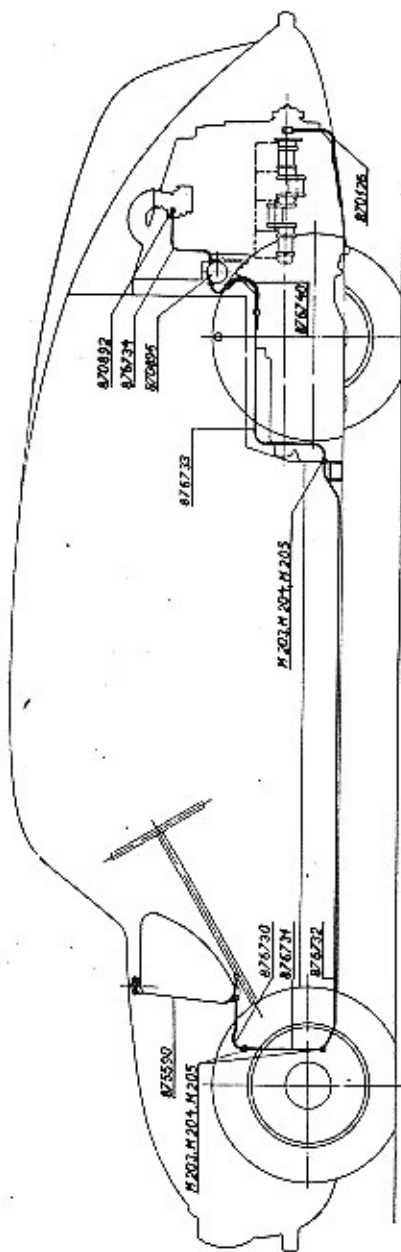
Vzduch ke zplynovači přivádí se dvěma vzduchovými filtry vestavěnými do jedné trubky. Tyto filtry zbavují nassávaný vzduch prachu a tak šetří písty i stěny válců. Čištění vzduchových filtrů provedete vyjmutím válce, propláchnutím v benzínu a poté namazáním olejem zředěným petrolejem. Ve válci jsou vestavěna 2 šoupátka, seřízena tak, že za chladného počasí může býti nassáván teplý vzduch a za teplého počasí opět chladný vzduch. Nastavení děje se páčkami připevněnými na šoupátkách.

### Zapalování.



Zapalování jest bateriové o vysokém napětí. Při případných poruchách poukazujeme na připojený návod.

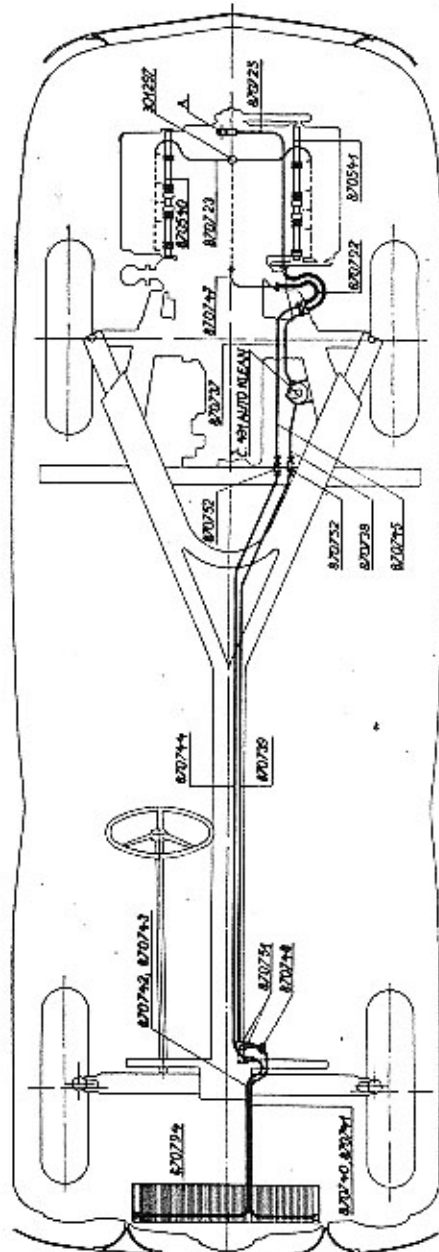
Pořad zapalování: 1—2—7—8—6—3—4—5 (viz nákres).



dole vedení oleje

nahoře vedení pohonných látek

A čerpadlo oleje



Rozvých vedení oleje a pohonných látek u typu 87

## Seřízení zapalování.

Základní postavení jest toto:

u zapalování Bosch: 5° před horním mrtvým bodem  
 u zapalování Scintilla: 8—10° před horním mrtvým bodem.

## Svíčky.

Doporučujeme používatí jen svíčky námi vestavené, nebo jiné téže tepelné hodnoty. Jest dbáti, aby odstup elektrod činil asi 0.5 mm.

Veškeré další podrobnosti naleznete v připojeném návodu o zapalovacím a osvětlovacím zařízení.

## Vedení pohonných látek.

Nádrž pohonných látek jest umístěna pod předním krytem (vyobr. str. 17).

Přívod ke zplynovači děje se prostřednictvím čerpadla, (vyobr. str. 34), které nassává pohonnou látku z nádrčky a dopravuje ji k zplynovači.

Přívod pohonné látky může býti uzavřen korkovým šoupátkem. Korkové šoupátko jest vlevo dole pod přístrojovou deskou (vyobr. str. 10) a má dvojí postavení.

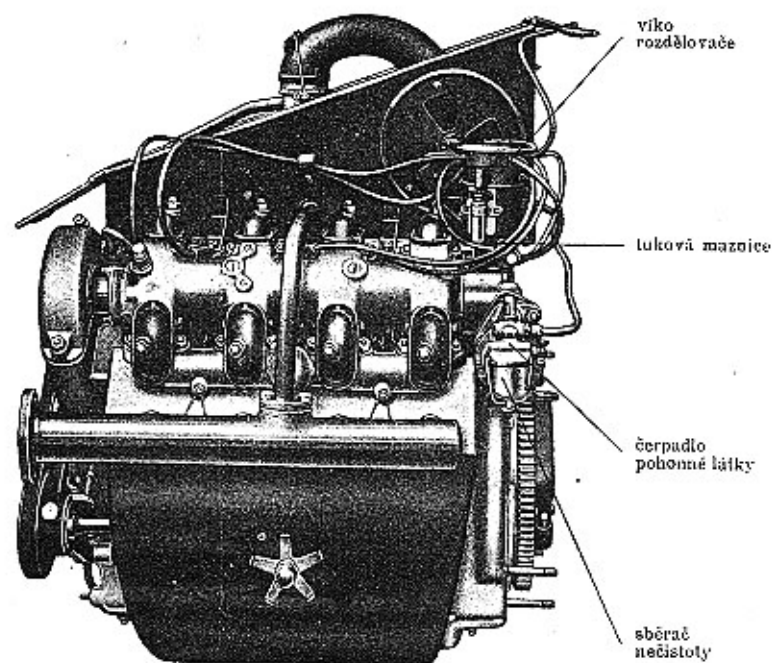
Zcela vtlačeno uzavírá přívod pohonné látky, vytaženo až k záračce připouští vyprázdnění nádrže pohonné látky až na 10 litrů (pomocná zásoba). Otočením šoupátka proti směru hodinových ručiček a opětovným vytažením až k záračce, vyprázdni se nádržka úplně. Nevytahovati násilím, aby se šoupátko nevytrhlo a benzín nebylo lze zastavití.

## Ukazatel stavu pohonné látky.

Jest vestaven do rozvodné desky a spojen elektricky s plováčkem v nádrži. Zařízení v tanku sestává z plováčku, připevněného v nádrži, který převodem ozubeného kolečka uvádí v činnost hřídel odporníku. Ukazatel na rozvodné desce je vlastně voltmetr, který při změně odporu ukáže zmenšené napětí. Cejchování tohoto zařízení a přístroje děje se tak, že různému postavení plováčku v nádrži odpovídá přiměřené postavení ručičky na ukazateli 1/4—1/2—3/4—1/1.

## Síto pohonné látky.

Aby se zabránilo vnikání nečistot do zplynovače jest do čerpadla pohonné látky vestavěno síto. Odšroubováním jímky na čerpadle mohou býti odstraněny nashromážděné tam nečistoty.



Kromě toho jest v nádrži pohonné látky před kohoutem i ve vedení před zplynovačem jemné síto.

V ostatním poukazuje při event. vadách zavíněných čerpadlem na připojený návod.

## Spouštěč a osvětlení.

Spouštěč i osvětlovací soustava jsou jednopólové a jsou uzemněny, t. j. zpětné vedení děje se kovovými částmi karoserie (hmota). Proud jest dodáván akumulátorovou baterií. Silný kabel vede od spouštěče ke kladné svorce baterie přes zapojovač spouštěče, zatím co záporná svorka jest spojena s hmotou vozu, to jest uzemněna. Proud pro osvětlování i zapalování je tudíž přiváděn přímo nebo nepřímo od kladné svorky baterie.

Spouštění spouštěče děje se pomocí elektrického spínače z rozvodné desky po stisknutí knoflíku spouštěče.

## Baterie.

Baterie jsou pod předním poklopem v prostoru pro náhradní kola (vyobr. str. 17). Pro ošetřování odkazujeme na připojený návod o akumulátorech.

**P o z n á m k a:** bateriové kabely mají býti vždy odpojeny dříve, než jest rozbíráno dynamo neb spouštěč, aby bylo zabráněno poškození baterie krátkým spojením.

## Osvětlovací dynamo.

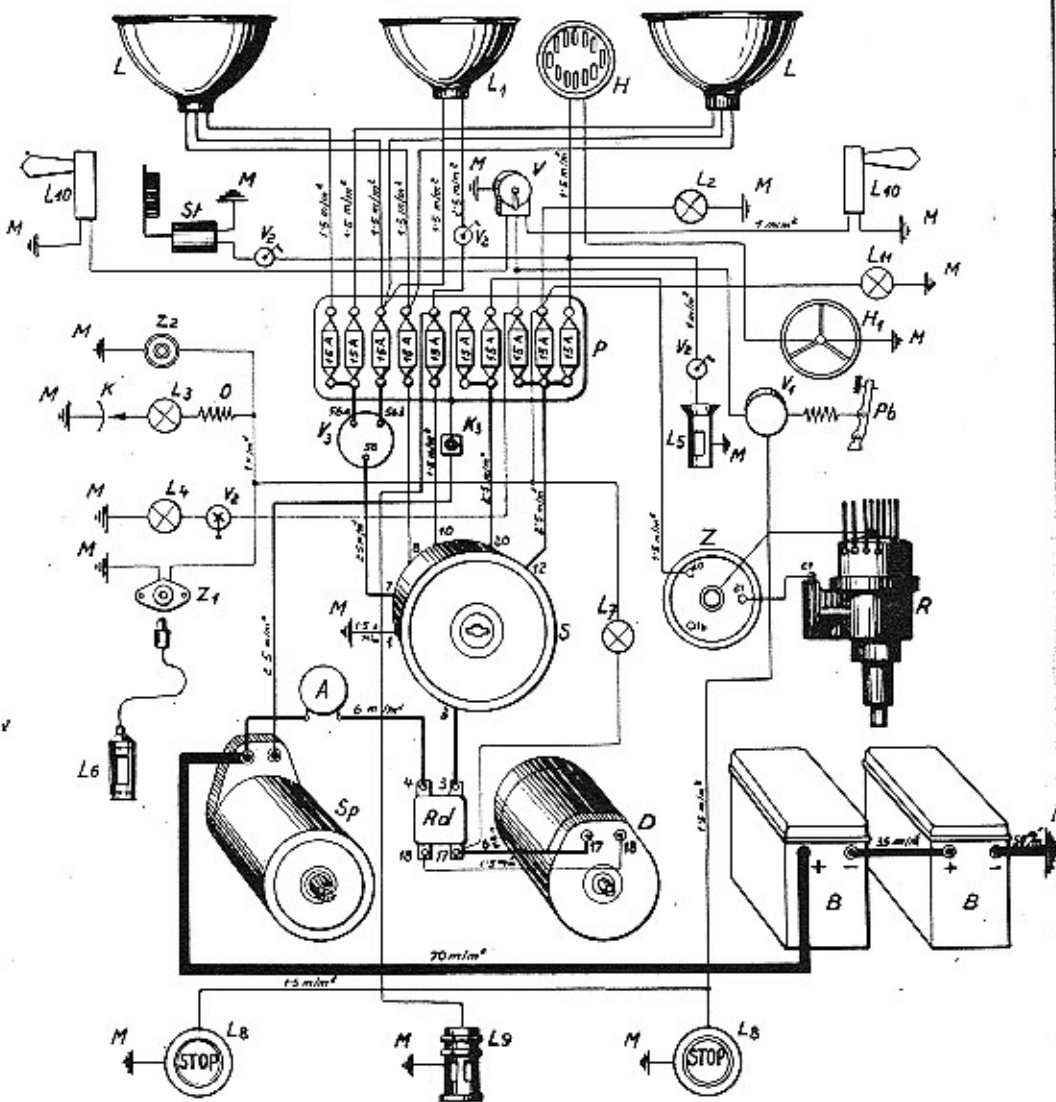
Jest na levé straně motoru připevněno na skříní vačkového hřídele (vyobr. str. 21) a je poháněno klínovým řemenem vačkového hřídele. Nutno dbáti, aby klínový řemen byl vždy správně napjat. O ošetřování a event. zjednání nápravy vad pojednává připojený návod.

Nastavení klínového řemene děje se pomocí napínacího zámku (vyobr. str. 21), ke kterému účelu nutno povolití upevňovací šrouby osvětlovacího dynamu (vyobr. str. 23).

## Pojistky jednotlivých elektrických okruhů.

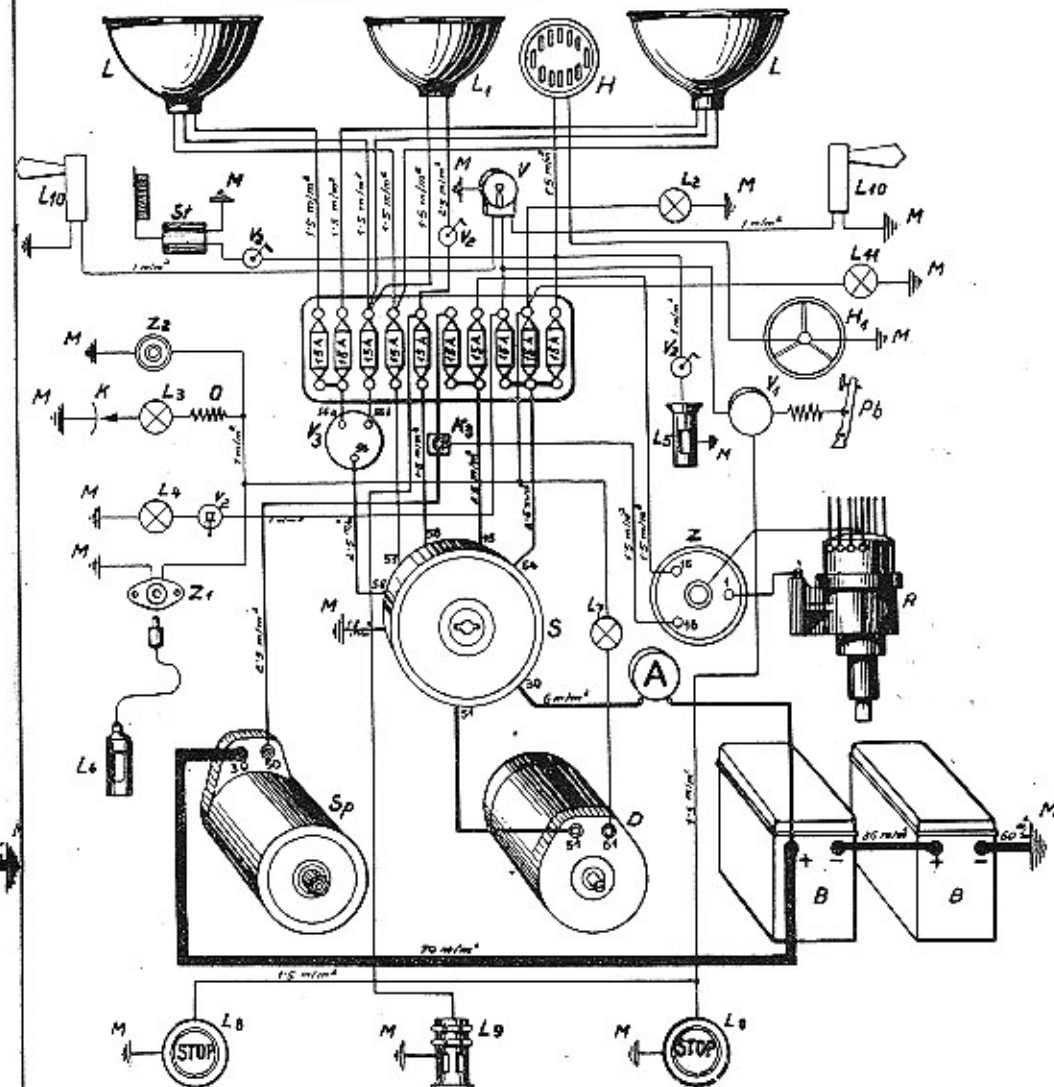
Jsou pod pravým víčkem přístrojové desky, (vyobr. str. 10), u pravého řízení, pod levým víčkem u levého řízení. Jsou označeny čísly a nápisy, jaké přístroje pojišťují. Výměna pojistek provádí se pokud možno bez zapojeného proudu.

SCINTILLA světelné a spouštěcí zařízení typu 87 12 V.



- |                                      |                              |                                  |
|--------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|
| A ampérůměr                          | L5 přístrojová svítilna      | Rd regulátor dynama              |
| B baterie 3Bf6, 6V, 60 Ah            | L6 ruční svítilna            | S rozvodní skřínka               |
| D světelný stroj 12 V                | L7 kontrolní svítilna dynama | Sp spouštěč 12 V                 |
| H houkačka                           | L8 stop svítilna             | St sírač 12 V                    |
| H1 tlačítka pro houkačky             | L9 číselná svítilna          | V přepínač ukazatele směr. jízdy |
| K kontrolní přístroj oleje           | L10 ukazatel směru jízdy     | V1 nožní vypínač stop svítilny   |
| K3 tlačítka pro spouštěč             | L11 osvětlení teploměru      | V2 vypínač 1 pol.                |
| L svétlomety                         | M huota                      | V3 nož. přepínač tlum. světla    |
| L1 dálkový svétlomet                 | P pojistkové pouzdro 10 pol. | Z zapalovací cívka               |
| L2 kontrolní svítilna měřiče benzínu | Pb páka nožní brzdy          | Z1 zásuvka                       |
| L3 kontrolní svítilna oleje          | Q odpor                      | Z2 zapalovač doutníků            |
| L4 stropní svítilna                  | R rozdělovač zapalování      |                                  |

BOSCHOVO světelné a spouštěcí zařízení typu 87 12 V.



- |                                      |                              |                                  |
|--------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|
| A ampérůměr                          | L5 přístrojová svítilna      | S rozvodní skřínka               |
| B baterie 3Bf6, 6V, 60 Ah            | L6 ruční svítilna            | Sp spouštěč 12 V                 |
| D světelný stroj 12 V                | L7 kontrol. svítilna dynama  | St sírač 12 V                    |
| H houkačka                           | L8 stop svítilna             | V přepínač ukazatele směr. jízdy |
| H1 tlačítka pro houkačky             | L9 číselná svítilna          | V1 nožní vypínač stop svítilny   |
| K kontrolní přístroj oleje           | L10 ukazatel směru jízdy     | V2 vypínač 1 pol.                |
| K3 tlačítka pro spouštěč             | L11 osvětlení teploměru      | V3 nož. přepínač tlum. světla    |
| L svétlomety                         | M huota                      | Z zapalovací cívka               |
| L1 dálkový svétlomet                 | P pojistkové pouzdro 10 pol. | Z1 zásuvka                       |
| L2 kontrolní svítilna měřiče benzínu | Pb páka nožní brzdy          | Z2 zapalovač doutníků            |
| L3 kontrolní svítilna oleje          | Q odpor                      |                                  |
| L4 stropní svítilna                  | R rozdělovač zapalování      |                                  |

## Přepínací skříňka.

Jest na přístrojové desce (vyobr. str. 10) a má čtyři polohy zapojení. Při poloze 0 jsou vypnuty všechny elektrické okruhy. Poloha 1 zapojuje zapalování a všechny předměty pro jízdu ve dne, t. j. houkačku, ukazatel směru, stěračce, stop-lampy, ukazatel stavu pohonné látky. Poloha 2 zapojuje všechny okruhy jako při poloze 1 a dále ještě osvětlení přístrojové desky, zadní číselné lampičky a městské světlo světlometu. Poloha 3 zapojuje všechny okruhy jako při poloze 2, avšak na místo městského světla jsou zapojeny velké světlomety. Ztlumení světla při protijedoucím vozidle nastane po sešlápnutí šlapadla, (vyobr. str. 10), který jest pod šlapadlem spojky. Polohou 3 zapíná se též prostřední dálkový světlomet, který se dá zhasnouti knoflíkovým vypínačem na přístrojové desce, (vyobr. str. 10).

Přepínač tlumeného světla neobstarává toliko tlumení obou světlometů, nýbrž také usměrnění dálkového světla k pravému silničnímu okraji. V zemích s jízdu vlevo, může býti směr světla seřízen k levému silničnímu okraji.

### Vypínač stop-světla.

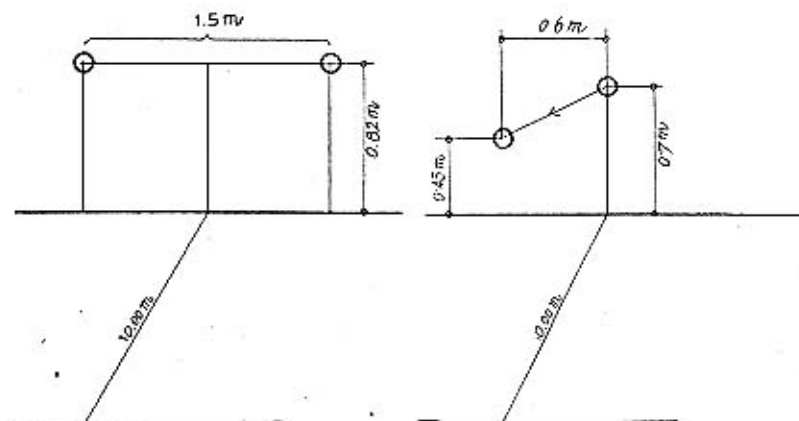
Bránicový vypínač připojený k hlavnímu brzdovému váleci uzavře elektricky okruh stop-světla, když brzdí šlapadlo jest uvedeno v činnost.

## Světlomety.

Světlomety mají parabolické zrcadlo a vyduté sklo upraveno tak, že při použití dvouvláknové žárovky jest vrhán hlavní paprsek do dálky při jízdě na silnici a ztlumený paprsek při jízdě jiných vozů a pro jízdu městem.

### Seřízení směru světlometů a dálkového světla.

Jest radno dáti si seříditi světlomety v dobré odborné dílně. Provádíme-li ustanovení světlometů sami, postavíme vůz asi 10 m před stěnu (vyobr. str. 39) a při zapnutých velkých světlech natočíme světlomety tak, aby paprsky na stěně odpovídaly poloze na náčrtku. Světlomety pojistíme proti samovolnému posunutí utažením šroubu na upevňovacím kroužku (vyobr. str. 14).



Seřízení dálkového světla provádí se podle připojeného náčrtku a při ztlumení musí se střed světla podle náčrtku posunouti do leva, příp. do prava.

## Spouštěč

Jest připevněn na skříni zadní nápravy (vyobr. str. 21) a pastorek vyčnívá do prostoru spojky. Jest upevněn 2 šrouby. Činnost a ošetřování jsou popsány v připojeném návodu.

Spouštěcí knoflík na přístrojové desce nemá býti uváděn v činnost, je-li motor v chodu.

Při natáčení jest baterie vydána silné námaze. Nenaskočí-li motor ihned, nemá býti spouštění příliš často opakováno. Nenaskočení motoru může býti zaviněno vypnutým zapalováním (klíček úplně zasunutí), uvolněným nebo zlomeným kabelem, nebo vadným přívodem pohonné látky. Přesyacení plynové směsi v motoru v důsledku častějšího úplného sešlápnutí plynového šlapadla znemožní naskočení motoru. Toto časté sešlápnutí plynového šlapadla způsobuje, že zrychlovací čerpadlo ve zplynovači vstříkuje více pohonné látky do ssacího potrubí.

Nastanou-li jakékoliv poruchy v elektrické výzbroji, buďž oprava svěřena ihned nejbližší dílně TATRA. Varujeme důrazně před svévolnými zásahy a opravami na elektrickém zařízení.

**P o z n á m k a:** Může se státi, že při stisknutí spouštěcího knoflíku nejeví se nejmenší známky elektrického proudu,

nebo, že spouštěč má málo síly při natočení motoru. V tomto případě pozorujte světlo kontrolní lampičky baterie. Jestliže vůbec nesvítí, nebo pozvolna zhasíná, jakmile jest spouštěcí knoflík stisknut, jest toto důkazem, že baterie je bez proudu, nebo že kontakt baterie nemá vůbec žádný nebo vadný dotek.

Při takových poruchách pravidelně není v pořádku připojení k bateriovému kabelu. Další event. poruchy jsou patrné z připojeného návodu.

### Rozebrání spouštěče.

K rozebrání spouštěče musí býti vyňato spodní dno zavazadlového prostoru. Dříve než spouštěč jest odebrán, jest nutno přerušiti spojení s hmotou vozu. Abychom spouštěč mohli vyjmouti, musí býti silný a slabý kabel na svorce nahoře na spouštěči odpojen, načež se uvolní 2 upevňovací šrouby na skříni zadní nápravy a spouštěč se vytáhne.

### Chlazení.

Válec a hlavy válců jsou chlazeny vzduchem. Chladicí vzduch je dodáván pro každou řadu válců dvěma odstředivými větráky. Větráky jsou poháněny klínovým řemenem. Chlazení jest tak jednoduché, že netřeba dalšího vysvětlování ani zvláštní péče. Nutno ovšem dbáti na dostatečné napnutí klínového řemene. Napnutí provedete stavěcím šroubem (vyobr. str. 23) na řetězové skříni. Mazání kuličkového ložiska lopatkového kola obstarává tuková maznička, vyčňující z ventilátorové skříně. (Vyobr. str. 23). Mazání provádí se jednoduchým otočením mazné čepičky ve směru hodinových ručiček. Jestliže se již nedá více otočiti, je nutno ji vyjmouti a naplniti čerstvým tuhým tukem.

**Poznámka:** Při jízdě do vrchu nenechati motor klesnouti na nízký počet obrátek, při němž by větráky nemohly dodat dostatečné množství chladicího vzduchu.

Doporučujeme zdolávati stoupání raději s nižší rychlostí a rychle běžícím motorem, protože tak je chlazení účinnější.

### Olejový teploměr.

Na přístrojové desce upevněný teploměr (vyobr. str. 10) ukazuje teplotu ochlazeného oleje. Teplota oleje nemá zpravidla překročiti 80 stupňů. Stoupne-li teplota nad 80 stupňů, je nutno zmírniti rychlost jízdy.

## Spojka.

Spojka jest pevně spojena se setrvačником a umístěna v motorové skříni. Spojka jest suchá, jednodesková, osvědčené konstrukce a tak proměřena, že přenáší nejvyšší kroutící moment, aniž klouže. Uvedení v činnost děje se známým způsobem prostřednictvím páky a táhel šlapadlem (vyobr. str. 10). Jestliže i při zcela uvolněném šlapadle spojka jeví sklon ku klouzání, musí býti táhla seřizena. Vytažením dna zavazadlového prostoru uvolníme si přístup k uzavíracímu zámku spojkových táhel v převodovém prostoru. Nastavíme táhla tak, že spojkové šlapadlo má 3—4 cm vůle.

Tuto vůli často přezkoušejte, neboť prokluzováním se spojka rychle zničí.

Zvláštního ošetřování spojka nevyžaduje. V připojeném návodu naleznete přesný popis Vaší spojky.

**Poznámka:** Za jízdy nemá noha spočívati stále na spojkovém šlapadle, protože jest nebezpečí, že se spojka trochu vypne, klouže a pálí.

## Zadní náprava.

Zadní náprava jest známé a osvědčené konstrukce TATRA, bez kloubů, s kuželovými koly po sobě se odvalujícími a s čelním diferencíálem. Pohon kuželových kol jest v továrně přesně seřizen a nepotřebuje žádného dalšího seřizování. Jestliže se ukáže nutnost pozdějšího seřizování, je nutno toto dáti provésti výhradně v dílně TATRA, jinak nepřebíráme žádných záruk. Skříň zadní nápravy jest spojena s olejovým prostorem převodů a mazána stejným olejem. Kuželová kola jsou nepřetržitě postřikována olejem od převodového olejového čerpadla. Je-li ve skříni zadní nápravy příliš mnoho oleje, může se státi, že tento olej vytéká u koženého těsnění polonáprav. V tomto případě jest přezkontrolovati stav oleje (vyobr. str. 20). Je-li správný, je nutno přezkoušet, zda kožená těsnění jsou dostatečně utažena. Hnací nápravy jsou uloženy v kuželových válečkových ložiskách, která jsou ustavována matkou na náboji kola. Jejich vůle jest v továrně přesně seřizena a nové seřizování jest pokud možno omezení.

Jestliže však by se na polonápravách ukázalo přeče

jen příliš mnoho vůle, doporučujeme nové seřízení dáti provést pouze v dílně TATRA.

### Udržování kol.

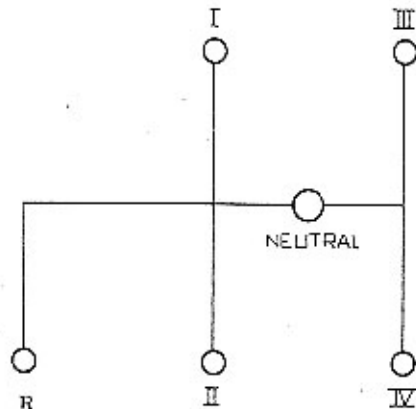
Jest používati stále pneumatik stejného průměru, pokud možno téže nebo podobné značky. Jsou-li používány sněhové řetězy, pak mají býti připevněny současně na obou zadních kolech.

### Perování zadní nápravy.

Každé kolo zadní nápravy jest odperováno kantilevrovým perem. Uložení středního otočného bodu perování jest v karoserii a mazáno tukem. Závěsy per na obou koncích se nemaží olejem a doporučuje se čas od času natřít je tuhým tukem. Vnější konce per, na něž jsou připojeny polonápravy, jsou se závěsy spojeny pryžovou vložkou, takže přenášení rušivých zvuků z motoru i se silnice na karoserii jest zabráněno. Zadní pera jsou leštěna a již v továrně důkladně promazána tukem. Jestliže po delší jízdě by se vyskytlo vrzání per, nutno pera promazati nebo políti olejem. Přístup k čepům zjednáte si po sejmutí zadního kola a nadzvednutím vozu. Pláty pera se tím rozevrou.

### Převody.

Přenos síly motoru na zadní nápravu děje se ozubenými koly. První rychlost a zpáteční rychlost jsou posuvná čelní ozubená kola, ozubená kola druhé, třetí a čtvrté rychlosti jsou



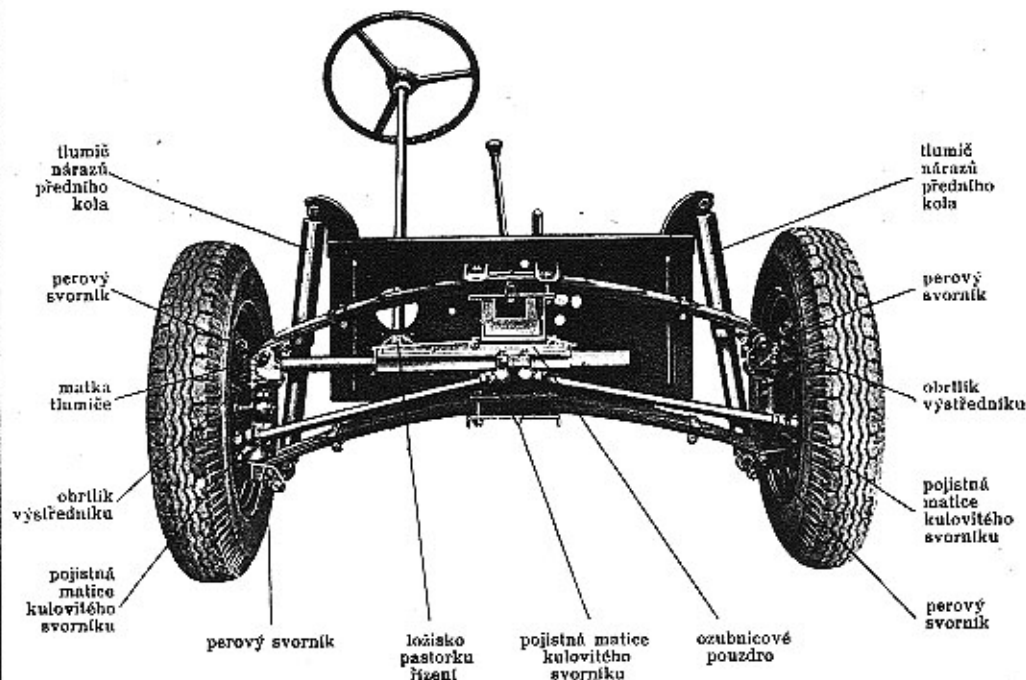
ve stálém záběru. Zařadují se posuvnými ozubci; 3. a 4. rychlost jsou synchronisovány. Ve stálém záběru se nalézají ozubená kola a jejich ložiska jsou mazána zvláštním ozubeným čerpadlem, umístěným v převodové skříni. Čelní vyrovnávací soukolí zadní nápravy jest umístěno v prostoru převodové skříně. Řadění čtyř rychlostí vpřed a jedné zpáteční provádí se dle náčrtku na stránce 42. Zajištění zpáteční rychlosti jest v řadící páce a uvolní se po zvednutí zajišťovacího knoflíku. Teprve když zajištění jest uvolněno, může býti zpáteční rychlost zařaděna.

### Čištění převodů.

Doporučujeme vyměnití olej v převodové skříni vždy po asi 10.000 km. Při chladném počasí používejte řídkého převodového oleje. Při nastavším teplém počasí nutno tento řídký olej vypustiti a nahraditi olejem hustším.

### Přední náprava.

Přední nápravu tvoří 2 rovnoběžná pera připevněná na hlavním nosníku karoserie.



Pera jsou přístupná po sejmutí kol. Střední díl ještě kromě toho po odebrání krycího plechu (vyobr. str. 17) pod předním poklopem. (Pod náhradním kolem.) Doporučujeme prohlédnouti častěji přední kola. Pera mažete nejlépe, polijete-li je olejem.

Otočný čep je uložený v kuličkovém ložisku, čímž se dosahuje snadné říditelnosti a ovládatelnosti, a jest spojen silnými svorníky (vyobr. str. 43) s perem a ústředně mazán.

Horní ložisko otočného čepu jest ustavitelné s kuželovými válečky, dolní jest kuličkové ložisko. Náboj přední nápravy jest plněn tuhým tukem, který nepotřebuje býti příliš často doplňován. Perové svorníky, kuželová válečková ložiska, i kuličková ložiska jsou mazána ústředně.

Aby bylo zabráněno příliš snadnému pohybu předních kol, jest na otočném čepu tlumič chvění, který jest nastaven pomocí per. Nastavení děje se co nejpřesněji v továrně, přes to však při častějších a delších jízdách na špatných silnicích doporučujeme, tento tlumič ustavit o něco silněji přitažením obou matek nad tlumičem (vyobr. str. 43).

### Seřízení předních kol.

Správné seřízení předních kol jest mimořádně důležité pro bezpečnou jízdu a malé opotřebování pneumatik. Sbíhání předních kol nemá obnáseti vpředu více než 3—4 mm oproti vzadu, měřeno na ráfku.

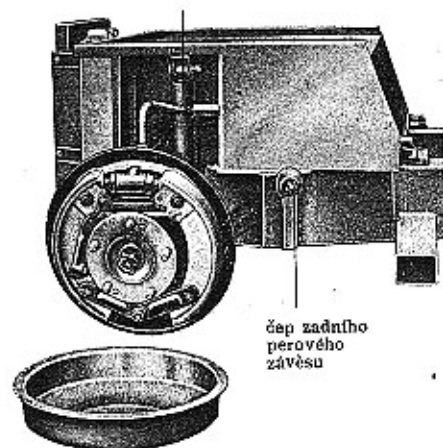
Obzvláštní důraz jest klásti na vyvážení kol, zvláště předních. Toto vyvážení se děje v továrně co nejpřesněji a jest jen přezkoušením a opět vyvážením kola vždy čas od času nebo po výměně pryžových obručí.

### Tlumiče nárazů.

Aby bylo zamezeno nadměrnému kolísání a otřesům vozu, jsou všechna kola opatřena tlumiči nárazů. (Vyobr. str. 43 a 45). Pohyb kola nahoru jest brzděn perem. Tlumiče jsou teleskopické a mají v sobě olejovou nádržku, samočinně se doplňující při jakékoliv prolínavosti tlumičů. I při nejmenším znatelném klepání tlumiče doporučujeme podrobiti prohlídce nejprve pryžové uložení, zda není vadné. Radíme nezasahovati nijak svévolně do ústrojí, protože sestavení tlumiče

pro jemnost svého ústrojí vyžaduje zvláštních odborných znalostí. Tyto tlumiče pracují správně jedině tehdy, jsou-li správně naplněny olejem. Kdo klade důraz na jízdu v dobře

tlumič nárazů zadního kola

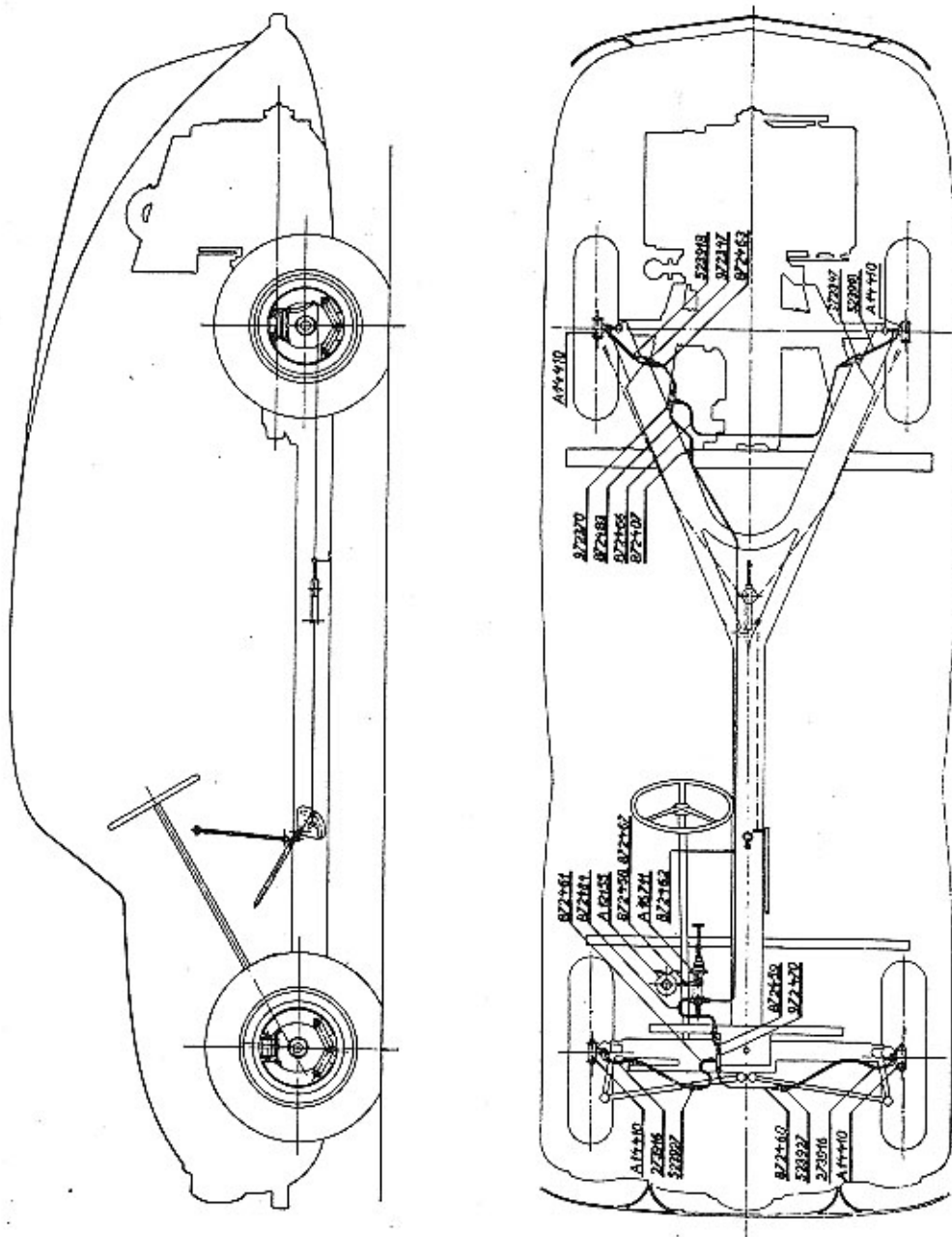


odperovaném voze, bude dozírat, zda tlumiče nárazů jsou správně naplněny. Způsob účinnosti tlumičů nárazů jest podrobně popsán v připojeném návodu.

### Řízení.

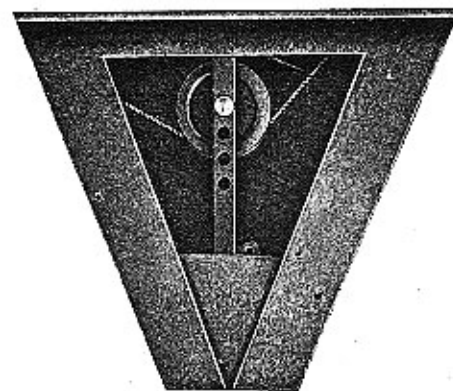
Řízení kol je provedeno ozubnicí (vyobr. str. 43) a kulovými klouby s tyčemi na každé kolo zvlášť. Kulové klouby jsou mazány ústředně, stejně jsou mazána ložiska pastorku řízení. Vále ozubení mezi pastorkem a ozubnicí ustavuje se výstředníkovým pouzdem. Vále ozubení nesmí býti příliš malá, neboť by se ztížil pohyb ozubnice.





## Brzdy.

Všechna 4 kola jsou opatřena brzdami s vnitřními čelistmi (vyobr. str. 45), které jsou uváděny v činnost šlapadlem pomocí tlaku brzdící kapaliny. Ovládána jsou současně všechna 4 kola a to tak, že nastává naprosté vyrovnání brzdění všech 4 kol. Ruční brzda brzdí lankem mechanicky pouze zadní kola. Brzdové čelisti jsou sestaveny tak, že dovolují značně účinnější brzdění než běžné dvojité čelisti brzdy. Seřízení brzd děje se známým způsobem při nadzdvíženém kole pro každou čelist zvláště tak, že obrtlík výstředníku (vyobr. str. 43) je sklepnut až čelist dosedne, t. zu., že kolo se nedá otočit. Výstředník se potom sklepane zpět jen natolik, aby kolo se opět otáčelo.



Seřízení ruční brzdy upraví se zasazením vyrovnávací kladky (viz vyobr.), nalézající se v rozvidlení středního nosníku o jednu díрку dále v jejím závěsu. Učiníte tak při uvolněné páce ruční brzdy. Jsou-li brzdy v pořádku, stačí kterákoliv z nich k bezpečnému zastavení vozu. Ošetřování a opravy brzd naleznete v přiloženém návodu o ATE-Lochheed brzdách.

Pro dlouhou životnost Vašeho vozu jsou tyto zásady  
**nejdůležitější:**

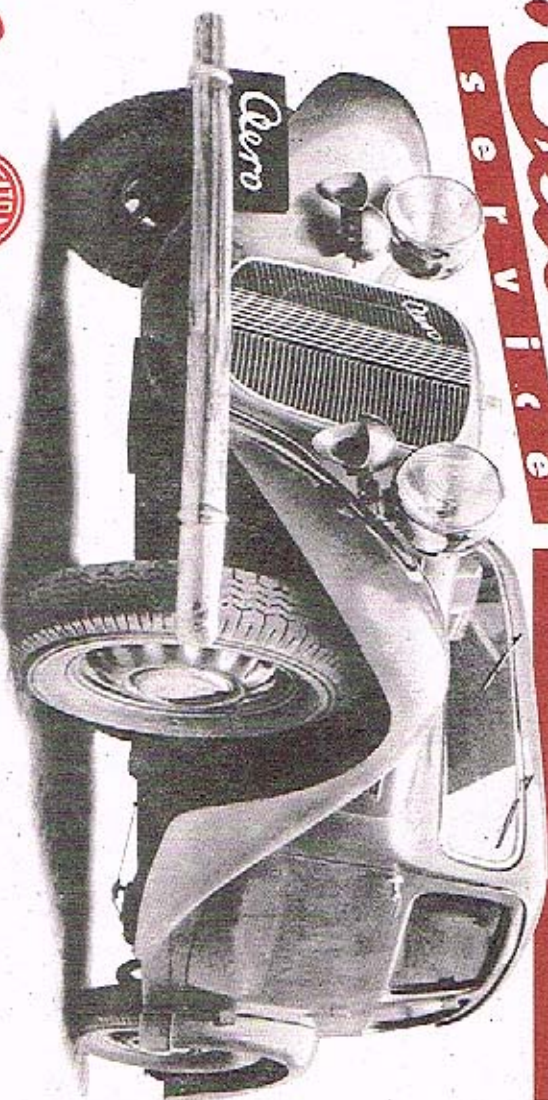
Žádné pokusnictví a „zlepšování“.

Žádné neužitečné seřizování a šroubování.

Zamezení jakékoliv zásahy nepovolanych.

Čistiti a mazati.

Ti, kdož neprovádějí neodborné zásahy na svém voze, potřebné a nutné práce dají provést v zastoupeních TATRA nebo v dílnách TATRA, vykazují nejspolehlivější a nejlevnější provoz. Kdo však neustále touží na svém voze něco zlepšiti, přivodí zpravidla opak a způsobí si sám pouze nepříjemnosti. Dohlízejte, zda v opravnách jsou vestavovány do Vašeho vozu původní součástky TATRA.



# Veteran

S E R V I S

Aktuální nabídka  
[www.veteranservice.cz](http://www.veteranservice.cz)



Výroba dobového příslušenství, profilových těsnění  
na historická vozidla a náhradních dílů na vozy Aero a Tatra